

**Nr 7 (31)**  
**R O K II**

# TYGODNIEN

16. II. 1947 r.  
**Cena 12 zł**

**ILUSTROWANE PISMO TYGODNIOWE**



**DZIŚ U POETÓW**

WERSZE JANA HUSZCZY, MARIANA  
PIECHALA, JANA ŚPIEWAKA

# Film TYGODNIA

## PREZYDENT BIERUT W DRODZE DO BELWEDERU



Nowoobрани prezydent przejeżdża ulicami Warszawy asystowany przez szwadron szwoleżerów.



Prezydent Bierut ulaskawił skazanych „w procesie Rzepeckiego”: Jachimka, Rzepeckiego, Szczurka, Sanojcę i Malessę. (Film Polski)



Wieś jest bazą spółdzielczości radzieckiej. Na zdjęciu typowa wieś okręgu moskiewskiego z domkami w stylu rosyjskim, z szkolną drogą przez środek i sadzawką. (Fot. SIB)

## NASZA OKŁADKA



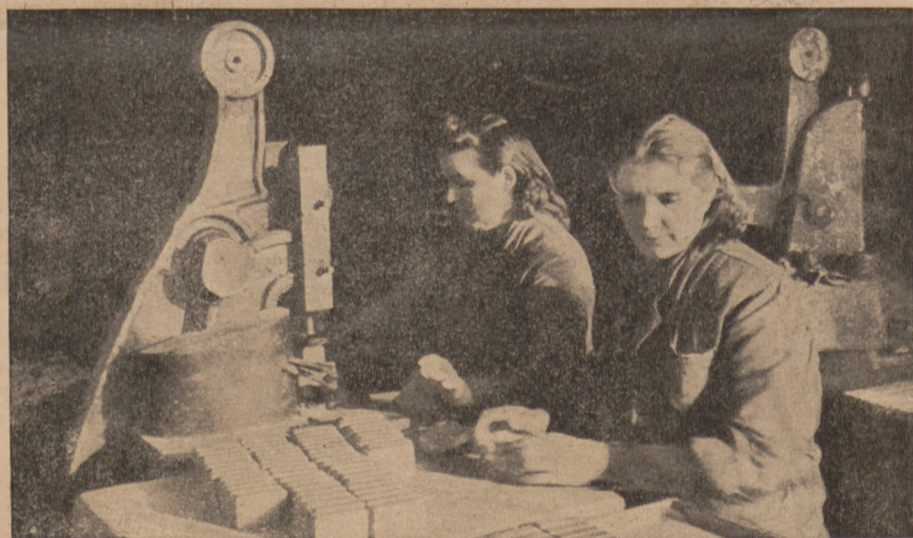
Józef Cyrankiewicz, premier Rządu Polskiego. (Film Polski)



Kopalnia „Wujek” w Katowicach. Górnik wierci otwory w węglu w celu założenia materiału wybuchowego.



Dawna fabryka Schichta w Warszawie, przejęta przez Państwo, pracuje pełną parą. (Film Polski)



Sztancowanie mydeł toaletowych w fabryce Schichta (Film Polski)



Dawne „artele” rękodzielnicze przekształciły się w nowoczesne spółdzielnie pracy przemysłu ludowego, stanowiące prawdziwą gałąź spółdzielczości rękodzielniczej. Na zdjęciu spółdzielnia pracy na Bukowinie radzieckiej.

# Tak i nie

## Expose nowego rządu



Na posiedzeniu Sejmu, w dniu 8-ym lutego, Premier Cyrankiewicz wygłosił exposé, w którym nakreślił program prac nowego rządu na najbliższy okres.

Pierwszą i niewzruszalną zasadą tych prac jest: „nic nie uronić i nie nie zatracić z dotychczasowego dorobku polskiej demokracji”. A jednocześnie: „nigdy nie stać w miejscu, tylko poważnie i planowo we wszystkich dziedzinach życia naszego maszerować naprzód”.

Gdy piszę te słowa przyjaźnie świeci mi jasna lampa, a obok na stole leży gazeta z wiadomościami o wzroście wydobycia węgla na Śląsku, myślę sobie: „nie wszystko złoto, co angielskie”... Zwłaszcza jeśli chodzi o czarne złoto. Czasem, gdy kawałek węgla wpadnie do oka, może spowodować utratę wzroku, lub co najmniej niebezpieczne zapalenie...

Tak węgiel okazać się może bardziej niebezpiecznym przeciwnikiem od starego, wojowniczego Churchilla.

Po omówieniu głównych zagadnień polityki zagranicznej, na czoło których wysuwa się kwestia ugruntowania naszych granic zachodnich, Premier przeszedł do spraw polityki wewnętrznej i gospodarczej.

Kładąc szczególny nacisk na realizację Planu Trzyletniego, rząd walczyć będzie nieubłaganie z wszelkim marnotrawstwem oraz przeroskami administracyjnymi. Zwalczając będzie również niebezpieczeństwo inflacji. Mamy bowiem wszystkie dane ku temu, by zachować mimo wszelkich trudności równowagę gospodarczą i finansową.

Analizując naszą sytuację aprowizacyjną, Premier stwierdził, iż w związku z zakończeniem działalności UNRRA, zagrożenie oszczędności i racjonalnego gospodarowania naszymi zasobami żywnościowymi nabiera specjalnie wielkiego znaczenia. Rozsądna organizacja podaży artykułów rolnych ze wsi i przemysłowych na wieś, będzie jedną z naczelnych trosk rządu.

„Wielką, podstawową rolę w tym względzie rząd przypisuje spółdzielczości” — powiedział Premier Cyrankiewicz, podkreślając dwukrotnie w swym przemówieniu poparcie, jakiego rząd udzieli sektorowi spółdzielczemu.

## Prośba o cudzysłów

Jest nam niezwykle miło, iż najwybitniejsi posłowie naszego Sejmu czytają pilnie „Tydzień” i że czerpią zeń materiały do swoich przemówień. Oto np. poseł Hochfeld, zabierając głos w dyskusji nad exposé premiera i polemizując z posłem Żulawskim, powiedział m. in.: „Nie można po pracującym życiu działacza społecznego obrażać się na historię i zamieniać komplet dzieł Marksa na podręcznik dla początkujących rolników”.

A w felietonie Avisa w „Tygodniu” z dnia 2 bm. czytaliśmy takie fikcyjne ogłoszenie: „Zamienię komplet Marksa oraz książkę z zakresu dziejów socjalizmu w Polsce na podręcznik hodowli roślin doniczkowych dla początkujących rolników — Żulawski, Kraków”.

Niezmiernie żałujemy, że poseł Hochfeld, cytując „Tydzień” z wysokiej trybuny, zapomniał powołać się na źródło dowcipu.

## Cytata z Daszyńskiego

Świetną cytata natomiast poseł Hochfeld zakończył swoje przemówienie. Są to słowa Daszyńskiego, wygłoszone w Sejmie dnia 22 lutego 1919 r.

Daszyński wówczas mówił: „My chcemy Polski wolnej w związku wolnych ludów, będącej warsztatem olbrzymim, warsztatem pracy, ale pracy wolnej i uświadomionej... Ku tej Polsce naród polski zmierza, a my za nim”.

Słuszną inicjatywę podjął jeden z komentatorów Polskiego Radia, proponując, aby słowa te wryły na jednej ze ścian sejmowej sali posiedzeń. Mamy nadzieję, że posłowie tę inicjatywę podejmą.

## Niegrzeczne telefony

Będąc przed wojną w Paryżu, pewnego dnia wysłałem do Brukseli depeszę. Po 12-tu godzinach otrzymałem pocztą pneumatyczną sekretnik, w którym dyrektor Urzędu Pocztowo-Telegraficznego zawiadamiał mnie, iż depesza moja nie mogła

być doręczona adresatowi z powodu jego nieobecności. Zawiadomienie kończyło się zwrotem głoszącym, iż Urząd Pocztowo-Telegraficzny poleca nadal swoje usługi i przesyła wyrazy prawdziwego poważania. Tu następował podpis naczelnika Urzędu.

Ten paryski incydent przychodzi mi często na myśl, gdy mam do czynienia z którymś z naszych polskich urzędów. Poczta francuska odniosła się do mnie tak, jak odnieść się powinno przedsiębiorstwo do swego klienta. W Polsce, niestety, praktyka urzędów traktuje obywateli poważnie jak podsądnych, a nie jak klientów, którzy za otrzymywane usługi płacą pieniądze.

Ot, np. Warszawską Dyрекcyję Telefonów. Minęło już wiele tygodni od czasu, gdy redakcja naszego pisma złożyła podanie o założenie aparatu telefonicznego. Wiemy, że Dyrekcja Telefonów ma duże

## Życzenia Spółdzielczości dla Prezydenta Bieruła



Fot. Film Polski

Dnia 9 lutego br. nowowybrany Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej Bolesław Bieruła przyjmował w Belwederze życzenia od przedstawicieli instytucji i organizacji społecznych.

Pierwsza zgłosiła się i pierwsza była przyjęta delegacja ruchu spółdzielczego, złożona z członków prezydiów zarządów: Związku Rewizyjnego Spółdzielni R. P., „Społem”, Związku Gospodarczego Spółdzielni R. P., Banku Gospodarstwa Spółdzielczego, Społecznego Przedsiębiorstwa Budowlanego i Związku Zawodowego Pracowników Spółdzielczych.

W imieniu spółdzielców, Jan Zerkowski, prezes Zarządu „Społem” wygłosił następujące przemówienie:

„Wszystkie centralne instytucje spółdzielcze przyszły złożyć życzenia nowowybranemu Obywatelowi Prezydentowi, aby na tym stanowisku pracował z korzyścią dla całej Rzeczypospolitej Polskiej.

„Spółdzielczość w ostatnich wyborach wzięła czynny udział: ponad 200 zebrań spółdzielczych w zakładach, fabrykach, przedsiębiorstwach; ponad 100 tys. ludzi zamianowało swe uczucia i stwierdziło, że spółdzielczość zerwała z dawnymi zasadami neutralności politycznej i prowadząc swoje agendy gospodarcze, jednocześnie daje swój wkład społeczny w tych momentach, kiedy decydują się losy Rzeczypospolitej Polskiej i jej struktura.

„Jesteśmy szczęśliwi, że zasady wypracowane razem z Obywatel-em Prezydentem, kiedy byliśmy wspólnie w Związku Robotniczym Spółdzielni Spożywców, zwyciężyły w ruchu spółdzielczym i że obecnie one obowiązują, tak jak realizowane są postulaty ludu pracującego, zorganizowanego w organizacjach robotniczych i włościańskich. Jednocześnie chcę powiedzieć, że jesteśmy dumni, iż dawny nasz spółdzielca, z tego obozu Związku Robotniczych Spółdzielni, stał się pierwszym Obywatel-em Rzeczypospolitej Polskiej.

„W imieniu całego ruchu spółdzielczego życzę, aby Obywatel Prezydent szczęśliwie pracował dla dobra Rzeczypospolitej Polskiej”.

Prezydent Bolesław Bieruła odpowiedział:

„Dziękuję serdecznie Panom za złożone mi życzenia i jestem rad, że spółdzielczość składa mi je pierwsza, ponieważ ze spółdzielczością były związane pierwsze lata mojej pracy społecznej. Spółdzielczość w Polsce ma doniosłe zadanie do spełnienia. Liczę na to, że rola jej będzie jeszcze bardziej wzrastać. Dziękuję za pokładane we mnie zaufanie i liczę, że wspólnymi siłami potrafiemy dopomóc naszemu Narodowi i Polsce do osiągnięcia w jak najszerszym czasie rozkwitu i tej roli, na jaką kraj nasz zasługuje wśród państw i narodów”.

trudności przy odbudowie sieci w Warszawie, ale posiada chyba papier i maszynistkę, ażeby do klienta napisać: „Potwierdzając odbiór złożonych formularzy zawiadaniemy, że prośba Panów uwzględniona będzie w takim i w takim terminie”.

Drobna rzecz, a tak ważna.

## Sejmowe serdelki



Jak wiadomo na podstawie konstytucji teren sejmowy znajduje się pod wyłączną władzą jego Marszałka, którego organami wykonawczymi są urzędnicy sejmowi i straż marszałkowska. Ten przywilej eksterytorialności ma na celu zapewnienie posłom swobody wypowiedziania się. Nie powinien być jednak wykorzystywany do innych celów, np. do jedzenia serdelków.

Szereg osób obecnych w bufecie sejmowym w czasie jednego z posiedzeń było zaskoczonych serdelkami, które w bufecie tym można było jeść dowolnie, podczas gdy w całej Warszawie poza terenem sejmowym obowiązywały przepisy o dniu bezmięsnym. Wynika z tego, iż jednym z najpilniejszych zadań marszałka Kowalskiego jest wydanie zarządzenia o rozciągnięciu na teren Sejmu przepisów obowiązujących w całym kraju. Jeśli bowiem Sejm stoi na straży praworządności, dobrze jest, gdy będzie jej przestrzegać i w rzeczach drobnych.

## Okrucieństwa gorsze od hitlerowskich

Tenże prof. Hayek naraził się na oburzenie nawet licznych własnych rodaków, tak łaskawym okiem spoglądających ostatnio na biednych, dobrych Niemców. Zagalopowawszy się bowiem w obronie hitlerowców, ogłosił czarno na białym, że Austriacy słyszą codziennie od naocznych świadków o okrucieństwach, jakich Czesi i Polacy dopuszczają się na Niemcach, okrucieństwach gorszych od wszystkich, co sami widzieli za czasów Hitlera.

Angielski uczonej zapomina, że inaczej wygląda okrucieństwo oglądane, a inaczej odczuwane na własnej skórze. Austriacy nigdy okrucieństw hitlerowskich nie odczuwali, gdyż zbyt pochopnie oddali się pod opiekę Hitlera i służyli mu wiernie, aż do chwili jego upadku. Konferencja w Moskwie przyrzekała im niepodległość za cenę walki o własną wolność. Obecnie na konferencji w Londynie stwierdzono, że Austriacy niczym się do odzyskania swej niepodległości nie przyczynili, natomiast na wielu stanowiskach w krajach okupowanych bynajmniej w okrucieństwie rdzennym Niemcom nie ustępowali, jak to wykazał krakowski proces komendanta obozu w Płaszowie.

## Kaprysy „Odrodzenia”

Wychodzącemu w Krakowie pismu „Odrodzenie” nie podoba się ustanowienie przez „Tydzień” nagrody za najlepszą książkę wydaną w latach 1945—46. Słynny pan Jaszcz z „Odrodzenia” pisze, że „Tydzień” skradł pomysł tej nagrody. Rzeczywiście zaś stało się tak, że ogłoszenie nagrody w „Tygodniu” w numerze z 5-go stycznia rb. zbiegło się z podobną ankietą ogłoszoną przez pismo krakowskie w numerze pod tą samą datą. Nie ma więc tu mowy o „kradzieży”.

Sam pomysł głosowania czytelników i nagród literackich nie jest dziełem „Odrodzenia” i jego genialnych redaktorów, ale wywodzi się jeszcze ze staro-greckich i-grzysk olimpijskich, a jego rodowód można prowadzić poprzez wieki aż do Grydzewskiego, redaktora „Wiadomości Lite-

rackich" w Polsce. Zastanawiające i oburżające w tym wszystkim jest stanowisko pisma, uważającego się za literackie, które, na zdrowy rozum biorąc, powinno popierać każdą inicjatywę przyczyniającą się do wyrażenia opinii publiczności w sprawach literackich i udzielenia wysokiej nagrody pieniężnej polskiemu pisarzowi. O kradzieży możnaby mówić tylko wówczas, gdybyśmy te 45 tysięcy złotych wyciągnęli Kurylukowi lub Jaszczowi z kieszeni. A ponieważ tak nie jest, prosilibyśmy, by „Odrodzenie” nie bawiło się w zabawną denuncjację i przedrukowało to nasze sprostowanie.

W tej sprawie apelujemy osobiście do redaktora Kuryluka.

### Konkursy literackie



Mistrzu, proszę przeczytać jeszcze moją książkę!

(„Carrefour” — Paryż)

### Węgiel — przywódcą opozycji

Kryzys węglowy, pogłębiający się w Wielkiej Brytanii od dłuższego już czasu, osiągnął obecnie punkt szczytowy. Stało się to na skutek fali mrozów, uniemożliwiających transport — a zatem i dowóz paliwa do poszczególnych części kraju i ośrodków przemysłowych.

Na zarządzenie ministra opalu, Shirlwella, weszły w życie ograniczenia dopływu prądu elektrycznego, paraliżujące w dużej mierze normalne życie ludności. Około pięciu milionów robotników pozostaje w związku z tym bez pracy. W większej części kraju nie ma światła przez 5 godzin dziennie.

Jeden z członków rządu brytyjskiego, Sir Hartley Shawcross, oświadczył iż Wielka Brytania znalazła się wobec sytuacji równie poważnej, jak w latach 1939 — 1940. „Jeżeli rząd nie potrafi podnieść produkcji węgla, rząd Partii Pracy upadnie...” — powiedział Shawcross...

### Odwrócenie pojęć

Sprawa amerykańskiego senatora Bilbo, którego wybór został zakwestionowany, nie została należycie wyświetlona. Bilbo stał się sławnym ze swoich wystąpień antymurzyńskich. Nie jest to zbyt wielkim grzechem w oczach tych kół, które w Ameryce „nadają ton”. W czasie dochodzenia, jakie jednak miało miejsce, zeznania przesłuchiowanych i terroryzowanych murzynów wywoływały tubalny śmiech zebranej na sali publiczności, skłócającej się z yankesów. Sprawa byłaby się zakończyła niczym gdyby nie przypadek, że Bilbo popełnił pewne nadużycia przy dostawach wojskowych. Przynajmniej zarzucali mu to senatorzy republikańscy. Bilbo bowiem należy do stronnictwa demokratycznego.

Nie stając bynajmniej w obronie jego osoby, należy wyrazić pewne wątpliwości, czy w innych warunkach również utraciłby mandat. Ale republikanie przygotowują się do wyborów prezydenckich i skwapliwie skorzystali z tej okazji z dyskredytowania swych przeciwników w opinii przyszłych wyborców.

### Wokół Palestyny

Sytuacja w Palestynie nastrocza wiele okazji do niezadowolenia Anglików z postawy Amerykanów, którzy tolerują, a może nawet palą przychylnym okiem na finansowanie akcji terrorystycznej skrajnych nacjonalistów żydowskich przez Żydów amerykańskich.

Ostatnio Anglicy odmówili prawa wjazdu do Anglii niejakiemu prof. Smerlenko.

# Tak i nie

który jest vice-prezesem Tow. „Wolna Palestyna”. Niedawno zaś ambasador brytyjski w Waszyngtonie Lord Inverchapel złożył formalny protest w związku z zakupieniem statku z amerykańskiego demobilu przez nielegalnych imigrantów żydowskich. Chodziło o byłą jacht „Cytera” sprzedany za 36.100 dolarów jakiejś firmie nowojorskiej która natychmiast przepisała statek do rejestru panamskiego i wysłała go na Morze Śródziemne.

Niedobrze jest, gdy dwaj kuzyni kochają się w tej samej nalcie.

### Marzenia japońskie

Wychodzący z Tokio dziennik „Yomiuri Szimbun” zamieścił melancholijne rozważania na temat upadku fizycznego Japończyków, którzy podobno zbyt wcześnie się starzeją, nie dorównując ideałowi, jakim dla „Yomiuri Szimbun” jest Aleksander Tolstoj, jeżdżący swobodnie konno w wieku lat osiemdziesięciu. Aby tego dopiąć trzeba ludność dobrze odżywiać.

Japończycy nie wspominają o tym, jak osiągnąć ten cel. Za to generał McArthur zwrócił się niedawno do rządu Stanów Zjednoczonych z memorandum, w którym wskazuje na konieczność zwiększenia produkcji przemysłu japońskiego. Widocznie przykład z Niemiec działa zaraźliwie. Warto zaznaczyć, że Max Lerner komentator radiowy jednej ze stacji amerykańskich zwrócił niedawno uwagę gen. Mac Arthura, że nawet cesarz japoński nie jest już uważany za Boga.

### Obrona Niemców

Znany angielski ekonomista, prof. Hayek, autor licznych dzieł z zakresu błogosławieństwa systemu kapitalistycznego, wystąpił ostatnio na łamach tygodnika londyńskiego „Spectator” z obroną hitlerowców niemieckich i austriackich.

Prof. Hayek dowodzi, że należy skończyć z masową denazifikacją, gdyż wywołuje ona efekt wprost przeciwny, mianowicie rozgorczyła, a nawrócenie już hitlerowcy wracają do ideologii narodowo-socjalistycznej. Jego zdaniem należy ukarać wyłącznie przywódców hitlerowskich, a pozostawić w spokoju setki tysięcy drobnych hitlerowców. Ich jedyną winą — twierdzi profesor — było, iż spełniali oni dobrze swój obowiązek patriotyczny.

Nie zamierzamy dyskutować na ten temat z profesorem angielskim, gdyż w sprawie tej mamy wyrobione własne zdanie, oparte nie na teoretycznych rozmyśleniach w Londynie, lecz na osobistych przeżyciach z czasów okupacji niemieckiej w Polsce. Możemy natomiast zapewnić autora, że bez jego cennej rady pod okupacją anglosaską w Niemczech dzieje się, jak tego sobie autor życzy: karze się wielkich zbrodniarzy, bodaj tylko największych, a mniejszych pozostawia się w spokoju. Według ostatnich wiadomości władze amerykańskie zamierzają zlikwidować oboz w Dachau w ten sposób, że chcą po prostu zwolnić z niego wszystkich osadzonych tam SS-manów.

Niemcy inaczej likwidowali obozy w Polsce, panie profesorze.



rys. J. ZEBROWSKI

Na procesie Fischera i tow. „jako świadek zeznawał były „szef rządu” G. G. Bühler, który sam w więzieniu oczekuje na rozprawę.

### O wspólną granicę Australii i Polski

Australijscy żołnierze należą do najlepszych na świecie. Rośli ciocpy, jak dębczaki, biją się niezwykle odważnie i na wesoło.

Na polu bitwy spotkali się z Polakami po raz pierwszy podczas oblężenia Tobruku i ze zdumieniem stwierdzili, że żołnierz polski, jeśli australijskiego nie przewyższał, to mu w żadnym razie nie ustępował. Pokochali za to serdecznie Polaków, pili z nimi na umór (a piją sławnie), zamieniali z nimi odznaki, czapki, pasy i co się dało. Wreszcie oświadczyli, że wspólna miłość wymaga wspólnych granic polsko-australijskich. I twierdzili zupełnie poważnie, że biją się przeciw Niemcom o tę wspólną granicę.

### Belgowie okupują Niemcy

Przed kilkoma miesiącami wojska belgijskie objęły służbę okupacyjną na części terytorium Niemiec, znajdującym się pod władzą angielską. Wydawało się, że sympatyczny Belgowie będą bardzo radzi z tego, że przedstawiciele ich armii mają możliwość okupowania ziemi nieprzyjacielskiej. Tymczasem Belgowie nie są zadowoleni. Rozlegają się nawet skargi, że traktuje się ich zbyt jako „wojska pomocnicze” pozbawione przywilejów przysługujących Anglikom. Mało tego, okazuje się, że W. Brytania, która ma poważny deficyt kosztów okupacji, przerzuciła wydatki na utrzymanie wojsk belgijskich na terenie Niemiec na rząd belgijski. Belgowie oczywiście nie cieszą się z tego, że muszą dopłacać do okupacji Niemiec.

### Niepodległość Filipin

Filipiny i ich mieszkańcy wstawili się w czasie wojny na Dalekim Wschodzie swoim męstwem i Stany Zjednoczone zdecydowały się wypełnić swoje obowiązki w sprawie udzielenia im całkowitej niepodległości. W wyniku szeregu aktów państwowych prezydentem suwerennych Filipin został przywódca miejscowy Roxas. Oto jak wygląda niepodległość jego państwa:

1) W ciągu 28 lat wolno obywatelom Stanów Zjednoczonych nabywać grunta, prowadzić przedsiębiorstwa i obejmować stanowiska publiczne na Filipinach.

2) Filipińczycy, którzy zawędrują do Stanów Zjednoczonych, mogą zostać tylko prostymi robotnikami.

3) Filipiny mogą dowolnie sprowadzać i wywozić towary, o ile przed tym wypełnią kontyngenty nałożone im przez Amerykę.

4) Jeżeli Filipińczykom się to nie podoba, nie otrzymają 450 milionów dolarów należnych im odszkodowań wojennych.

5) Aby Filipińczycy zgodzili się na to, pozostawiono na wyspach 79.000 żołnierzy, bazę morską i 78 baz wojskowych i lotniczych.

### Ostrze na ostrze

## O TWARDYCH LUDZIACH

Artykuł na miękko...

Gdyby — wzorem „Życia Warszawy” — rozpisać konkurs na najwymowniejsze tytuły do artykułów, ale już nie wśród czytelników, lecz wśród pism warszawskich, z pewnością wyszłaby z tych zawodów zwycięsko „Gazeta Ludowa”. Taki np. sławny tytuł jak „Dumny Hiszpan Franco odrzuca obcą interwencję” z pewnością przejdzie do historii dziennikarstwa polskiego, jako wzór lapidarnego wyrażenia całej głębi uczucia i współczucia w paru słowach.

Okazuje się jednak, iż „errare humanum est” — błędzenie jest rzeczą ludzką, przeto i znakomitym mistrzom tytułów wydarzyć się może niefortunne pociągnięcie pióra.

Takim właśnie nieporozumieniem z pewnością był szumny tytuł w jednym z niedawnych numerów: „Dziennikarze — ludzie twarde!”

Zachęceni tą pochwałą, zaczynamy czytać, spoglądając się, iż dowiemy się bliższych szczegółów, w jaki sposób nasi dziennikarze w okresie okupacji twarde i nieustępliwie walczyli z wrogiem, jak ginęli za działalność publicystyczną z okresu przedwojennego i ciężkich lat wojennych. Jak, codziennie narażając życie, drukowali i kolportowali prasę podziemną, brali udział w pracy konspiracyjnej i akcji terrorystycznej. Wiemy, jak ogromne straty poniosło dziennikarstwo polskie, ilu naszych kolegów zginęło w obozach i więzieniach. Zupełnie słusznie zatem należy się tym wielu spośród nas miłośników „twardych ludzi”.

Cóż się jednak okazuje? Znany i ceniony kolega redaktor Dunin-Wąsowicz, autor wspomnianego artykułu, zupełnie co innego miał na myśli. Chodziło mu — o czym się dowiadujemy dopiero z podtytułu, usprawiedliwionego całkowicie treścią, która się pod nim znalazła — o to, jak radził sobie w swoim życiu codziennym, w zarobkowaniu, koledzy-dziennikarze. Dowiadujemy się w telegraficznym skrócie długiej kroniki, kto, gdzie i czym handlował, pośredniczył w handlu domami, kelnerował, jak i na jakiej ulicy miał sklepik.

Cenną jest zaletą umiejętność radzenia sobie w najcięższych warunkach i w obcych zawodach. Gdyby jednak to tylko wypełniało życie tych ludzi, tytuł „Dziennikarze — twarde ludzie” należałoby niewątpliwie uzupełnić znakiem zapytania: Z pewnością większość cytowanych w artykule kol. Dunin-Wąsowicza, czyim innym zasługuje na przymiotnik „twardzi” aniżeli... roznoszeniem baniek z mlekiem, wypiekaniem ciastek lub sprzedażą „twardych”.

Z kroniki „Gazety Ludowej” wynikałoby bowiem, iż np. Stanisław Chudoba został rozstrzelany nie za swoją działalność konspiracyjną o której głucho w artykule, lecz za pracę biurową w RGO. Nasuwa się w rezultacie pytanie: dlaczego, za co zginęli z ręki Niemców ci wszyscy, o których wspomniane jest tylko, że już nie żyją — czyżby za wazenie kartofli i jarzyn, lub podawanie gościom befsztyków w restauracji?

Sądźmy, że nie to miał kol. Dunin-Wąsowicz na myśli. Po prostu w formie anegdotalicznej chciał rzucić parę obrazków o codziennych, szarych troskach i kłopotach okupacyjnych. Tytuł mu się tylko trochę nie udał — konfrontując go z treścią, jakoś by to trochę na miękko o tych twardej ludzkości wypadło...

Notujemy pierwszy ząb redakcyjny złamany na twardej orzech. AVIS

### SPÓŁDZIELNIA WYDAWNICZA „KSIAŻKA” LITERATURA PIĘKNA

Gorkij Maksym — Matka, zł 360.—

Gałaj Julian — Mystkowice wioska mała, 3 tomy, zł 850.—

I — Paweł Łęgis

II — Kameleony

III — Krystalizacja

Rudnicki Adolf — Profile i drobiazgi żołnierskie, zł 60.—

„ „ — Wielkanoc, zł 20.—

» K S I A Ż K A «

**S**łotunek rządu i społeczeństwa angielskiego do Niemiec nie prze staje wprawiać nas — grzecznie mówiąc — w zakłopotanie. Rozumiemy dobrze, iż Anglicy mają inny kąt patrzenia na Niemcy, aniżeli my, którzyśmy wraz z innymi narodami środkowej Europy poczu li na sobie jarzmo niemieckiej nie woli. Ale mimo to zdajemy sobie sprawę, że nawet dla zwycięskiej Anglii, której ziemi nigdy nie deptał but niemieckiego żołnierza, problem, jak zapobiec trzeciemu atakowi ze strony Niemiec, powinien być problemem co najmniej tej samej wagi, co sprawa Indii Wschodnich.

W Wielkiej Brytanii — od czasu wybuchu drugiej wojny światowej — byli i są zwolennicy surowego i zwolennicy łagodnego traktowania pobitej militarnie Rzeszy. Pierwsi chcieli i chcą co najmniej ograniczyć produkcję przemysłową Niemiec, a nawet zmienić ich strukturę gospodarczą; drudzy bronili i bronią Rzeszy przed zbyt jednostronnym jej rozbrojeniem gospodarczym. Tamci uważali i uważają, że Niemcom trzeba wyrwać zęby, żeby nie kasały! Ci byli i są zdania, iż wystarczy te zęby — zaplombować.

Reprezentantem pierwszej grupy, a kto wie, czy nie jej wodzem, był i jest lord Vansittart, b. podsekretarz w Foreign Office. W czasie wojny został przez Goebbelsa pasowany na wroga nr 1 Wielkiej Rzeszy Adolfa Hitlera, której i którego był istotnie zaciekle przeciwnikiem. Ba! Goebbels każdy od rucha niechęci wobec Niemiec kazał nazywać „vansittartyzmem”.

Zwolennicy lorda i on sam oddawna widzą w narodzie niemieckim złe skłonności i dlatego pragną naród ten unieszkodliwić raz na zawsze. Uważają oni hitleryzm za wykwit ducha niemieckiego, niezmiennego od stuleci, który doprowadził do egzaltacji typ państwa militar nego, i wprowadził — a raczej umocnił — wiarę w bezwzględność środków i w wojnę, jako zjawisko korzystne i uszlachetniające. Stoją oni wreszcie na stanowisku, że historia nie usprawiedliwia przypuszczenia, iż łagodne i wielkoduszne warunki skłonią Niemcy do pokojowego współdziałania z sąsiadami.

**O**dmienne poglądy wyznają ludzie, którzy wprawdzie nie mieli i nie mają nadal określonego przywódcy, ale za to są nader liczni i wpływowi. Rekrutują się oni — jeśli pominąć ugrupowania o podłożu czysto... materialistycz-

**A. Folk**

# Wielka Brytania wobec Niemiec

nym — przede wszystkim ze środowisk radykalnej inteligencji oraz kół kościelnych.

Radykali typu Laskiego, Brailsforda i Bevana (a w Stanach Zjednoczonych — Lippmanna) uważali Traktat Wersalski za krzywdzący dla Niemiec i za źródło nastrojów odwetowych, jak gdyby zapominając, że od chwili podpisania tegoż Traktatu Lloyd George i inni sterownicy polityki angielskiej czynili wszystko, by go osłabić i pójść na rękę nie państwu zwycięskiemu, jak Francja i Polska, lecz właśnie Rzeszy Niemieckiej. Radykalna inteligencja odrzucała również tezę o nieuleczalności Niemców, uważając ją za wątpliwą pod względem naukowym. Przecież inne narody też są agresywne — twierdzono. I podkreślano z całym naciskiem, że Niemcy są najliczniejszym, najlepiej zorganizowanym i przemysłowo najbogaciej wyposażonym narodem Środkowej i Wschodniej Europy, co by ich pasowało na przywódców kontynentu europejskiego. Nie wierzą wreszcie w skuteczne rozbrojenie agresora w obecnej epoce wojen zmechanizowanych.

Kierownicy kościołów, zarówno ewangelickich, jak i katolickich, stali początkowo (a i dzisiaj znowu stoją) na gruncie przebaczenia Niemcom. Pod wpływem ... bombardowania Anglii zmienili nieco swój pogląd, zaczęli bowiem żądać porozumienia z Niemcami (po wojnie). Twierdzili i nadal twierdzą, że nie można na stałe narzucać jednemu państwu odmiennego sposobu życia od reszty państw kontynentu. Jaka szkoda, że nie głoszą takich haseł między 1795 a 1918

r., kiedy to naród polski zmuszono do życia w separacji od innych narodów, za to w zależności od trzech obcych racji stanu!...

**W**miarę jak toczyła się wojna poglądy Anglików na sprawę Niemiec ulegały pewnej — ale nie radykalnej — ewolucji. Bomby eskadr Goeringa dopomogły temu procesowi, jednak trzeba było jeszcze bomb latających V1 i V2, żeby miłość bliźniego... niemieckiego ustąpiła miejsca poglądom, opartym o ostrożność i nieufność wobec Rzeszy. W 1943 r., a więc już po El Alamein i po Stalingradzie, Labour Party wystąpiła z żądaniem rozbrojenia gospodarczego Niemiec po wojnie. Partia pracy wyobrażała sobie to rozbrojenie w postaci likwidacji przemysłu samolotowego i ograniczenia przemysłu ciężkiego i chemicznego; domagała się ona również przeniesienia części przemysłu ciężkiego Niemiec do państw zwycięskich. Ponadto partia przewidywała kompensaty finansowe dla zwycięzców.

W tymże roku Churchill oświadczył, że Niemcy powinny być rozbrojone na stałe, a dobra przez nich zrabowane — zwrócone. O ukaraniu niemieckiego agresora głucho. O zmianie politycznej i gospodarczej struktury — również. Nic z tego dziwnego, że gabinet angielski stanął na stanowisku, że nie ma mowy o całkowitym zniszczeniu ekonomicznej i przemysłowej potęgi Niemiec, bo to pociągałoby za sobą konieczność istnienia wielkiej armii okupacyjnej (argument ten jest dzisiaj naczelnym leit-motiv'em angielskiej racji stanu) i ciągle wnikanie w gospodarkę niemiecką. Wo-

bec Niemiec postanowiono wówczas (1943 r.) stosować siłę polityczną czyli rozbrojenie, ale poza tym starać się o współpracę Niemiec. Już wówczas, kiedy przeciwnik dawał się jeszcze mocno we znaki Anglikom, rząd angielski traktował go jako sojusznika w rozgrywkach ze Związkiem Radzieckim.

**O**ile Anglicy (prócz grupy Vansittarta) dość łagodnie wypowiadali się na temat: „co zrobić z Niemcami”, zadawałając się w gruncie rzeczy ich rozbrojeniem (Traktat Wersalski mówił też o rozbrojeniu i wiemy, co z tego wynikło), o tyle Amerykanie byli bardziej radykalni w stosunku do załatwienia problemu niemieckiego. Rząd amerykański nieoficjalnie szedł na koncepcję oddania zniszczonym krajom Europy niemieckich przemysłów wytwórczych, służących zbrojeniom w sposób czy to bezpośredni, czy to nawet pośredni. A prezydent Roosevelt w mowie z 15-go października 1944 r. zapowiedział, że Niemcom nie pozostawi się „ani jednego elementu potęgi militarnej lub potencjalnej polityki militarnej”, Niemcy zaś będą musieli „zapracować na powrót do rodziny narodów milujących pokój”.

Wizyta Schumachera w Londynie i liczne wypowiedzi prasy angielskiej wskazują, że lord Vansittart i jego grupa niewiele mają dziś do powiedzenia. Głos Vansittarta jest głosem wołającego na puszczy, jego pamflety, artykuły i książki — przemową do głuchych. Kościoły angielskie, radykalni intelektualiści angielscy i — kapitał angielski mają odmienny punkt widzenia, zgodny z tradycjonalizmem polityki angielskiej, polityki „równowagi” i zwalczania Rosji nawet przy pomocy Niemiec. Niemiec, które o mały włos nie uczyniły z Wielkiej Brytanii jeszcze jednego okręgu („Gau”), zarządzanego przez twardego gauleitera, który by się nie oglądał — jak wiemy — ani na koszty okupacji, ani na cierpienia chrześcijańskiego narodu.

**U**podłożu emocji leży jednak — przede wszystkim w Anglii — gra interesów gospodarczych. Intelektualiści i duchowni wiedzą dobrze, iż Niemcy zawsze były w okresie pokoju dobrym odbiorcą i dostawcą przemysłu i handlu brytyjskiego. Powinni oni jednak pamiętać i o tym, że hitleryzm był tylko brutalnym wyrazem niemieckiego imperializmu gospodarczego i że, gdyby mu się udało podbój Związku Radzieckiego, Rzesza zyskałaby tak potężne źródła zaopatrzenia, iż drwiłaby z konkurencji angielskiej na jakimkolwiek polu. Imperializm gospodarczy, wspomagany przez „furore teutonica” i pogardę hitleryzmu dla człowieka, był wyznawany nie tylko przez ludzi w brunatnych lub czarnych koszulach, lecz również przez katolickie centrum i czerwoną socjal-demokrację. I tak samo zapowiada się dzisiaj, kiedy socjal-demokrata Schumacher i politycy Labour Party i przedstawiciele angielskich kościołów zdają się ku naszemu zdumieniu posiadać wspólny język — język obrony wspólnych (tym razem nie poróżnionych) interesów gospodarczych. Dlatego rozumiemy, dlaczego Schumacherowi złożono przyrzeczenie, iż zaniechany zostanie demontaż przemysłu niemieckiego.

A potem nadejdą kredyty....

... Już idą...

## W NAJBLIŻSZYCH NUMERACH „TYGODNIA“

**JAROSŁAW IWASZKIEWICZ** — Kongres we Florencji (drugie opowiadanie z cyklu „Nowele włoskie“)

**Dr MARCIN WOYCZYŃSKI** — Fragment z pamiętnika

**AL. JANTA - POLCZYŃSKI** — Kłamałem, aby żyć

**JAN HUSZCZA** — „Zemsta” czyli trzech wieczni studentci

## „DAKOTA” — samolot śmierci



Na lotnisku londyńskim płonę samolot. To jedna z serii katastrof samolotów typu „Dakota”.

# I-GO MARCA

## upływa ostateczny termin zgłaszania kandydatur do nagrody „Tygodnia”

Jak informowaliśmy w numerze poprzednim, na życzenie naszych Czytelników, ostateczny termin zgłaszania kandydatur do nagrody „Tygodnia” na najlepszą książkę polską wydaną w latach 1945 — 46 przedłużyliśmy do dnia 1 marca rb.

Przypominamy, iż zasady głosowania są następujące:

1. Głosować można na wszystkie książki polskie wydane na terenie Rzeczypospolitej w latach 1945 — 1946. Wylączone są tłumaczenia z języków obcych i wznowienia książek wydanych przed 1-ym września 1939 r.
2. Można natomiast głosować na książkę, będącą wznowieniem dzieła, którego pierwsze wydanie ukazało się na emigracji lub też jako druk podziemny w latach 1939 — 1945.
3. Każdy z Czytelników ma prawo przesłać tylko jedną kartę do głosowania, wypełniając ją co najwyżej pięcioma tytułami.
4. Głosy członków Spółdzielni Wydawniczej „Tydzień” i prenumeratorów „Tygodnia” liczą się podwójnie.
5. Dziesięć kandydatur, które w głosowaniu Czytelników uzyskają największą ilość głosów, będzie przedstawionych Sądowi celem wyboru jednej książki, której autorowi przyznana będzie nagroda.
6. Gdyby Sąd Konkursowy uznał, że wśród zgłoszonych kandydatur nie ma — według jego opinii — godnej otrzymania nagrody ma on prawo wyznaczyć sumę 100.000 zł podzielić między jedną z książek, wysuniętych przez czytelników, i książkę, która nie uzyskała większości w głosowaniu lub też w ogóle nie została w głosowaniu wysunięta.
7. Czytelnicy, biorący udział w głosowaniu, których opinia co do przyznania nagrody zgodna będzie z ostateczną decyzją Sądu, otrzymają premie książkowe z autografami autorów.

W skład Sądu Konkursowego wchodzi:

Jako przedstawiciel Ministerstwa Kultury i Sztuki — wiceminister *Leon Kruczkowski*.

Jako przedstawiciele Związku Zawodowego Literatów Polskich — *Jarosław Iwaszkiewicz* i *Juliusz Żuławski*.

Jako przedstawiciel Spółdzielni Wydawniczej „Tydzień” — *Jerzy Wyszomirski*.

Z ramienia redakcji „Tygodnia” — *Zbigniew Miltner*.

## NAGRODA „TYGODNIA”

za najlepszą książkę polską wydaną w latach 1945-1946

Zgłaszam następujące kandydatury:

1. Autor .....  
Tytuł książki .....
  2. Autor .....  
Tytuł książki .....
  3. Autor .....  
Tytuł książki .....
  4. Autor .....  
Tytuł książki .....
  5. Autor .....  
Tytuł książki .....
- Imię i nazwisko głosującego .....
- Adres .....
- Czy jest Pan(i) prenumeratorem „Tygodnia” .....
- Czy jest Pan(i) członkiem Spółdzielni Wyd. „Tydzień” .....

Załączony kupon należy czytelnie wypełnić i przesłać pod adresem redakcji „Tygodnia”: Warszawa, ul. Szpitalna 5 m. 8.

## Zagadnienie Chlestadkowa

Kim jest Chlestadkowi (\*), bohater „Rewizora”, która to komedia święci triumfy w Poznaniu i w Katowicach? Dokoła postaci Chlestadkowi rozgorzała dyskusja pomiędzy reżyserem „Rewizora” — Karolem Borowskim, a sprawozdawcą teatralnym „Głosu Wielkopolskiego”, dyskusja świadcząca, że Chlestadkowi jest postacią intrygującą i tak dalece złożoną psychologicznie, że można ją interpretować rozmaicie i rozumieć biegunowo przeciwnie. Karol Borowski np. stoi na stanowisku, że: „Chlestadkowi stwarzają okoliczności: jest on bardziej poetą kłamstwa, aniżeli blagierem, a już z całą pewnością nie jest ani naciągaczem, ani wyzyskiwaczem”. W tym zapewne duchu i stylu Borowski wyreżyserował tę postać. Zgola inaczej ujmuje Chlestadkowi recenzent „Głosu Wielkopolskiego”, p. T. Kraszewski. Na podstawie tekstu komedii stwierdza on niezbicie, że Chlestadkowi jest „zawodowym karciarzem”, że „nabiera hotelarza na kredyt i próbuje nabrać miejscowych kupców”, że — w rezultacie — „chowa do kieszeni sporą sumkę pieniędzy”. Jasne jest tedy, że nie może być „poetą kłamstwa”, lecz właśnie wyzyskiwaczem po prostu oszustem. Chodzi tylko o to — zauważa przenikliwie p. Kraszewski — czy w swoim działaniu Chlestadkowi jest „pasywny” czy też „aktywny”.

„Czy niosą go tylko wypadki, czy też on steruje biegiem wypadków?” Innymi słowy czy oszustwa Chlestadkowi rodzą się z warunków w jakich się on znalazł, z łatwej możliwości dopuszczania się ich w tym środowisku, w jakim się obraca, czy też jest to tak wielki spryciarz, że potrafi wszystkich — mówiąc trywialnie — wykantować? P. Kraszewski przechyla się do drugiej koncepcji Chlestadkowi: widzi w nim „aktywność”.

Zdaje się, że, jeśli p. Kraszewski wykazał wielką in-

tuicję w postawieniu kwestii, to jednak pomylił się w jej rozwiązaniu. Chlestadkowi jest „pasywny”: tworzą go wypadki, i nie tylko wypadki, lecz środowisko w ogóle, grunt, na jakim wyrósł, atmosfera, klimat. Chlestadkowi jest produktem warunków, podobnie jak u nas, powiedzmy dla przykładu, wytworem pewnego klimatu był Nikodem Dyżma, który w powieści Mostowicza zrobił tak zawrotną karierę.

Mimo to Chlestadkowi jest oszustem i nabieraczem, bo te sprawy pozostają ze sobą w pragmatycznym związku: dlaczego, powiedzmy, nie kraść, jeśli wszyscy dokoła kradną? Nie ukradnę ja, ukradnie kto inny: wobec tak „dramatycznych” w pewnym sensie pytań, wobec takiego „konfliktu” stanąć może niekiedy, w pewnym środowisku, w pewnych warunkach, w pewnym klimacie duchowym, nawet najuczciwszy człowiek.

Weźmy dla ilustracji tego choćby „problem” szabrownictwa, przeżyty już przez nas. Dlaczego mogą szabrować inni, nawet ludzie na eksponowanych stanowiskach, którzy powinni by świecić przykładem, a nie mogą szabrować ja? Dlatego też Gogol, analizując w jednym ze swoich listów Chlestadkowi i chcąc wskazać na całą syntetyczność, powszechność i wieczystość tej postaci, mówi z filozoficznym smutkiem: każdy z nas, choć raz w życiu, choćby na chwilę, był lub może stać się Chlestadkowem: od prostaczka poczynając, na mężu stanu („gosudarstwiennyj muž”) kończąc. Chlestadkowi jest nieśmiertelny, pod tym wszelako warunkiem, że życie i jego procesy stworzą mu odpowiednie pole działania. Gdzie nie ma sprzyjającego gruntu, nie ma Chlestadkowi.

O gruncie, na jakim wyrasta Chlestadkowi, mamy w komedii bardzo dokładną wskazówkę. Jest nią rozpaczliwy krzyk Horodniczego w momencie, gdy mistyfikacja się kończy, gdy wychodzi na jaw, że Chlestadkowi nie jest rewizorem, i skutkiem tego wszyscy będą musieli odpokutować za swe sprawy. Horodniczy krzyczy — w uniesieniu, we wściekłości, w strachu, w poczuciu, że dał się ośmieszyć i wodzić za nos: „Nie nie widzę dokoła siebie; widzę tylko jakieś świńskie ryje („swinyje ryla”) zamiast twarzy — nie więcej”. Jest to pełen duchowej męki okrzyk samego Gogola, bo tylko męka może podyktować tak brutalne i ordynarne słowa wrażliwemu poecie. W innym miejscu zawołał Gogol nie mniej brutalnie: nikogo tu nie ma porządnego — jeden prokurator to porządnym człowiekiem, ale i on

świnia („odin prokuror poriadocznyj czelowiek, no i on swinja”). Rzeczywiście, ktoś są ci wszyscy ludzie, którzy otaczają Horodniczego, kim jest sam Horodniczy, czym jest środowisko, gdzie rozbłyśnie „wielkość” Chlestadkowi? Wszyscy oni, jeden w drugiego — to „urod”, jak mówi Gogol, czyli szkaradzeństwo, ohyda życia, brud jego, małość i nicość.

Język rosyjski ma pewną mądrą sentencję — rodzaj przysłowia: „srieda zajadajet”, to znaczy, że środowisko, otoczenie, świat w którym człowiek bytuje, zjada go, zgryza, wchłania, przystosowuje do siebie. Problem Chlestadkowi — to problem środowiska, problem wzajemnego stosunku jednostki i gromady. Albo jednostka walczy ze środowiskiem (nędznym) o ideały, jak to dzieje się w dramatach Ibsena albo u Żeromskiego (np. dr Judym w „Ludziach bezdomnych”); albo dla interesu, dla wygody i z powodu własnej małości upodabnia się środowisku. Na tematy środowiska pisał głęboko Dostojewski, który rozumiał jego niszczący wpływ, i jak mało kto, rozumiał genialność w tym względzie obrazów Gogola. Dostojewski również w swym „Dzienniku pisarza” jest autorem rozprawy „Coś nieoświecony o kłamstwie”, która może być pomocna do wytłumaczenia sobie „kłamstwa” czy też „blagi” Chlestadkowi — szerzej mówiąc, tego, co Rosjanie nazywają „chlestadkowszczyzną”, a o czym wzmiankowałem w poprzednim felietonie.

Wszelako środowisko, w którym się pełni Chlestadkowi — symbol, Chlestadkowi — synteza małości ludzkiej, to nie tylko konkretne miasteczko rosyjskie pierwszej połowy XIX wieku, miasteczko z jego stosunkami. To środowisko pojmuje Gogol nieskończenie bardziej szeroko i głęboko. Co powiecie na to — pisze w komentarzu do „Rewizora” — jeśli takie miasteczko istnieje we wnętrzu każdego z nas, jeśli to jest nasze duchowe miasteczko? W ten sposób prawdziwy rewizor, który się zjawia na końcu komedii — to nasze obudzone sumienie. I komedia, jak często z komediami bywa, komedia, której głównym bohaterem jest — jak powiada sam Gogol — Śmiech, przez wielką literę pisany, staje się filozofią życia i kończy się starogreckim „katharsis” czyli oczyszczeniem się moralnym widza. Z czego by się chciał widz oczyścić? Z tego samego, co i Wypiańskiego dręczyło w „Weselu”: z pospolitości, która skrzeczy, tłoczy, włazi w usta, uszy, oczy.

JERZY WYSZOMIRSKI

\*) Por. felieton „Napój ze źródła” w N-rze 6/30 „Tygodnia” z dnia 9 lutego.

## NIE BYŁO ATAKU W PLANIE

Już przy poprzednich próbach zdobycia wzgórza Monte Cassino ze słynnym opactwem, mieszczącym się na szczycie, alianci natrafili na niebywale silny opór Niemców, ufortyfikowanych w podziemiach klasztoru. Ataki oddziałów amerykańskich, nowozelandzkich i hinduskich zostały przez Niemców krwawo odparte mimo zbombardowania budynków opactwa z lotu i z powietrza. Niemcy siedzieli w ruinach i nie można ich było z nich wyrzucić.

Wyciągając naukę z tych niepowodzeń, sztab sojuszników, przygotowując plan ofensywy na Rzym, przewidzianej na maj 1944 r., przewidział uderzenie amerykańskie przez wzgórza na lewo i uderzenie brytyjskie na prawo od Monte Cassino. Oba ramiona cęgów miały się następnie zewrzeć poza Monte Cassino i o ile obroncy klasztoru nie byliby się wycofali dość wcześnie, musieliby się dostać do niewoli, a broniona przez nich klasztorna twierdza otworzyłaby automatycznie drogę do Rzymu.

Ówczesny premier brytyjski Winston Churchill miał zwyczaj odwiedzania frontu na krótko przed ofensywą. Uczynił podobnie przed ofensywą majową 1944 r. Korzystając z okazji, Anders zaprosił Churchilla do siedziby II Korpusu.

Czy miał już gotowy plan, czy też powstał on właśnie podczas wizyty Churchilla — nie wiadomo. W każdym razie przedłożył mu plan ataku polskiego na Monte Cassino. Czego nie mogli dokonać sojusznicy — tego dokona żołnierz polski.

Churchill odpowiedział jednak grzecznie, że przygotowanie planu operacyjnego należy do sztabu sojuszników, że jest on już zresztą przygotowany we wszystkich szczegółach, armie znajdują się w przede dniu ofensywy i niemożliwe są większe zmiany. Jeśli jednak Anders zamierza zaproponować jakieś zmiany taktyczne na podległym sobie odcinku, to może je zaproponować dowódcy Ósmej Armii brytyjskiej, generałowi Montgomery (obecnie marszałkowi i szefowi sztabu imperialnego).

Anders udał się do dowódcy Ósmej Armii i na odbytej konferencji gen. Montgomery włączył do gotowego planu atak polski na Monte Cassino i przyległe wzgórza. Ta zmiana taktyczna bardzo mu odpowiadała, oszczędzała bowiem żołnierza brytyjskiego, a w razie powodzenia złamanie oporu niemieckiego na górze klasztornej mogła od razu otworzyć zamkniętą drogę na Rzym.

I rozpoczęło się pospieszne przesuwanie oddziałów polskich na wyznaczony odcinek pod Monte Cassino.

## O KROK OD KOMPROMITACJI

Gdy w oznaczonym dniu zagrały armaty i wszelką inną broń śmiertelności, oddziały polskie ruszyły do ataku z pozycji wyjściowych. Atak posuwał się dość skutecznie na okoliczne wzgórza, ale wszelkie próby wdarcia się na wzgórze klasztorne załamywały się w morderczym ogniu obrońców niemieckich, wyborowej dywizji spadochronowej. Ogień najcięższej artylerii nie mógł złamać ich oporu, gdyż korzystać z systemu podziemnych krukanków klasztornych, należących przez saperów niemieckich umocnionych, chronili się przed ogniem w podziemiach, a zajmowali pozycje na-

# ZWYCIĘSTWO ŻOŁNIERZA — KOMPROMITACJA WODZA

## Dalsze rewelacje o bitwie pod Monte Cassino

Od chwili powrotu do Polski pierwszych żołnierzy polskich z Włoch zaczęły się rozlegać głuche pogłosy, że bitwa pod Monte Cassino, która pochłonęła tyle ofiar z szeregów najdzielniejszych, była niepotrzebna. Ze konieczna ona była tylko dla kariery ambitnego wodza, Andersa. Żołnierz spełnił swój obowiązek, placąc haracz krwi, którego można było uniknąć.

Korzystając z powrotu do Polski wybitnego oficera b. II Korpusu, od którego uzyskaliśmy już sensacyjne informacje o karierze Andersa, Redakcja zwróciła się do niego również z prośbą o naświetlenie bitwy pod Monte Cassino. Wypowiedzi oficera są nie mniej sensacyjne.

tychmiast po ścięciu ognia lub w razie alarmu pozostawionych posterunków.

Żołnierz polski walczył od świtu do nocy z niezwykle bohaterstwem i z bezprzykładną pogardą śmierci. Trup padał gęsto. Już pola minowe stanowiły silną zapórę, ale żołnierze rwali przez nie niepamiętni niebezpieczeństwa. Pod stałym ostrzałem Niemców ranni marli na stoku przekłętą wzgórze,

klęskę wrzesniową, chciał pomścić wszystkie okrucieństwa, dokonywane przez Niemców w Polsce, chciał przez Monte Cassino otworzyć sobie drogę przez Rzym do Polski — a na tej drodze stały ruiny rozbitego klasztoru, przez które nie mógł się przerwać.

W sztabie Andersa panowała konsternacja. Liczono jeszcze, że na skutek oskrzydłającego ataku polskiego na innym odcinku Niemcy

Anders zwołał w noc po drugim dniu ofensywy odprawę oficerską i stwierdził niepowodzenie akcji. Nie tał, że grozi kompromitacja, że oddziały są zdziatkowane i że do skuteczności akcji tego ostatniego batalionu zależy sława żołnierza polskiego. Nie dodał: lub kompromitacja wodza.

Nastąpiło omówienie z oficerami 17-go batalionu wszystkich szczegółów akcji dnia następnego.

„JESZCZE POLSKA  
NIE ZGINĘŁA”

Bezpośredni atak przeprowadzić miała kompania kapitana Leśkiewicza, w cywilu inżyniera - leśnika.

O świcie kpt. Leśkiewicz przerzucił szczęśliwie swą kompanię z wielkimi stratami przez pola minowe i wdarł się stokiem na płaskowyż, na którym w pierwszym szeregu sterczały ze skały trzy silnie umocnione bunkry niemieckie. Mimo silnego ognia maszynowego skierowanego przez kompanię na bunkry Niemcy odpowiadali tak ge-



Moździerz ogniał

Fot. A. Chruściel

gdyż nie było możliwości znieść ich do punktów opatrunkowych. Oficerowie dokazywali cudów, by przezwyciężyć się ze swymi żołnierzami przez linię ognia nieprzyjacielskiego — daremnie. Padali równie gęsto, jak żołnierze. Od pułkowników do podporuczników.

Krok za krokiem zdobywano teren, ale na noc znużone i wyczerpane oddziały musiały zejść z czołowych stanowisk.

Nikt nawet nie przypuszczał, że żołnierz polski mógłby nie zdobyć najtrudniejszej nawet do zdobycia pozycji. Chciał odplacić Niemcom

porzucą pozycje, albo osłabnie ich wola oporu.

Ale i drugi dzień zeszedł na beznadziejnych atakach, choć ruch oskrzydłający rozwijał się pomyślnie.

Wszystkie oddziały polskie, atakujące bezpośrednio Monte Cassino były pod koniec drugiego dnia zdziatkowane. Oficjalna liczba zabitych wynosiła już ponad 5 tysięcy. Liczba rannych dwakroć tyle.

Do dyspozycji „wodza” pozostał jedynie nietknięty batalion rezerwowy. Był to batalion 17-ty.

stym ogniem, że atak utknął i o dalszym nie było mowy. Amunicja zaczęła się wyczerpywać. Jedną radiostacja przenośna była rozbita, przez drugą, rezerwową kpt. Leśkiewicz zaczął wzywać amunicji. Daremnie. Całe pole znajdowało się pod silnym ogniem artylerii niemieckiej i moździerzy, a pole minowe oddzielało walczącą kompanię od swoich.

W takiej sytuacji dowódca musiał cofnąć kompanię o kilkadziesiąt metrów, by oddać ją choć cokolwiek spod bezpośredniego ostrzału wroga. Przylegli do ziemi z uczuciem bezsilności i beznadziejności. Ani amunicja, ani pomoc nie nadchodziły. Trup leżał gęsto na stoku. Kompania zaczęła top-

## FAKTY I CYFRY MONTE CASSINO

W przyszłym numerze „Tygodnia” zamieścimy jeden jeszcze artykuł, oświetlający w nowy sposób przebieg bitwy pod Monte Cassino.

Będzie to artykuł Kazimierza Zenona Skierskiego, który bawił kilka miesięcy we Włoszech celem zbadania terenu bitwy i jej historii.

(Dokończenie na str. 14-ej).



# U POETÓW

**Jan Śpiewak**

\* \* \*  
A przecież wreszcie się wypali  
dno naszych dni. Zaginie sztylet.  
I z żwiru tęcza się wychyli  
jak mróz, co cieniem kruszy fale.  
I zwiędnie zapach lat i stłł się  
jak w kruchy proch się zmienia drewno.  
W głaz skamienieje to, co dzisiaj  
odpryskiem burzy bywa gniewnej.

I głąz wydraża: wiatr i czerw.  
Zagaśnie płasku niema rzeka.  
I pozostanie tylko nerw,  
nagi, oślepy nerw człowieka.

**Marian Plechał**

## T r i u m f

(19.I.1945)

Plorun w mglistej zamieci, pękła obręcz mrozu,  
jakby ktoś w noc zimową nagle otwarł drzwi:  
w smudze brzasku trup konia z nogami w przestworzu,  
śnieg fały podpalony plomykami krwi.

Klawiszami szprych armat grające organy  
znaczą ślady na śniegu podobne do nut:  
z nich powstaje już głośny i niepokonany  
hymn, co z klęską przemocy na wieki się splótl.

świt gromadził w obłokach, niespodziane zorze  
z dna nocy wyprowadzał, jak krew z ciemnych żył,  
nim jeszcze ziemie śląskie, Prusy i Pomorze  
ogniem kulomiotowym z resztą kraju ssył.

W jego rytmie toczyła się Warta i Odra,  
i Wisła, i Dniepr z Wołgą, i Dunaj, i Ren —  
aż wzeszedł Dzień nad Nocą, jak pogoda modra,  
jak nad jawą koszmarną błogoczynny sen!

## Ostatnia pieśń

(z Lwa Tolstoja)

„Wyschła ziemia na mojej mogile,  
wylała mnie matka rodzona —  
dni i nocy minęło już tyle,  
dawność darnią porosła zieloną.”

„Wyschły lzy pod powieką mej siostry,  
krzyk jej w pustkę milczeniem się rozwił —  
z bólu ojca — brwi siwe wyrosły,  
z grobu mego — rozchodnik i podbiał.

„Lecz ty jeden, o starszy mój bracie,  
nie zapomnisz mej krzywdy i śmierci,  
mścić się będziesz, nie lkać, po mej stracie,  
póki grób nie przywali ci piersi.”

„Śmierci kula przyniosła mi ciebie  
i złożyła w moim sercu przebitym,  
do wieczności mnie teraz kolebie  
ziemia, końskim zdeptana kopytem.”

„Wiem: jest mądrość, która nie się zmienia,  
mądrość wszystkich tych, co martwych grzebią:  
ciała nasze pochłonie ziemia,  
czyny nasze zapisze niebo.”

**Jan Huszcza**

## Pożegnanie młodości

Ta sama jakby ścieżka śliska  
wiedzie nad pełen ciszy staw,  
znów nać zaległa kartofliska  
i ślad na rosie późnych traw.

Paździelnik liście przeinacza  
świecących obok srebrnie brzoź,  
by piękniej było twej rozpacz,  
by szept jej wzmagal się i rósł,

bo już w tych dymach i kolorach,  
które od lat tak dobrze znasz,  
nim padnie chłodny cień wieczoru,  
— młodości cudzej błysnie twarz.

**Leopold Lewin**

## Książę Józef

Kiedy noc rumakowi kopyta rozwiąże,  
Na przejażdżkę za miasto udaje się Książę —  
Podkowa o kamienne płyty ostro zgrzyta —  
To Książę zrywa konia i rusza z kopyta  
Spławszy go ostrogami, z brawurą grzywiastą  
Pędzi ulicami wybrzeża przez Wisłę za miasto.

Tam na wysokim brzegu puszcza konia stępa —  
Szeleści tajemniczo nadwiślańska kępa,  
Rzeka polyska światła smugami i mrokiem,  
Niebo płynie księżycem, gwiazdami, obłokiem,  
Od czarnego pułapu odrywa się gwiazda,  
I rozbudzone pisklą odzywa się z gniazda...

Książę zawraca konia i lekkim galopem  
Przybliża się ku miastu wiślanym okopem.  
Koń kopytami iskry wykrzesza z kamienia —  
Już Książę jest na moście swojego imienia  
I rwie naprzód w rytmicznym, triumfalnym huku,  
I huczy echo kopyt po uśpionym mieście —  
I krzesze błyskawice na warszawskim bruku.  
Nowy Świat, Dom Staszica, Krakowskie Przedmieście —  
Rumak zziąjany parska i dzwonią podkowy,  
I już widać Kolumnę, i już Plac Zamkowy,  
I Książę przebiegając strażnicę odwachu,  
Osadza konia w dworze Pałacu pod Blachą.

W salonie na stoliku — niedopite szklanki,  
W sypialni — woń subtelna ostatniej kochanki;  
Książę siada przy oknie i patrzy, wsłuchany,  
Z Łazienek i Saskiego jak płyną kasztany;  
Pod oknem słyszy tupot i dudnienie maszyn,  
I wspomina Dubieńkę odległą i Raszyn,  
I tupot nóg się zgęszcza — to jego żołnierze  
Defilują przed Wodzem, idą na Wybrzeże.  
I dźwięczy głos komendy, i słychać wliwaty,  
I przez okno wpadają do sypialni kwiaty...

A nazajutrz na Placu pomnika podnóże  
W powodzi kwiatów, białe i czerwone róże...

# MADONNA PRZYDROŻNA

Gdyby Tadeusz nie był wówczas tak śmiertelnie znudzony, gdyby wprost nie odchodził od zmysłów ze zmęczenia, zastanowiłby się nad tym, co oznacza ów potok maszyn rwący na zachód. I być może, że idąc za głosem swej płomiennej natury, sam dałby się również porwać na zachód.

Ale w tej chwili jego rozpalona głowa mogła myśleć tylko o jednym: żeby nie przystanąć. Zatrzymanie się — to śmierć. Szedł więc naprzód, krew sączyła się z utrudzonych stóp i w ciągu jednej chwili zastygała w sopelki lodowe, ściągające boleśnie skórę.

W pewnym momencie zdawało mu się, że idzie, idzie tak już wiele dni po tej nieskończonej śnieżnej drodze, tuż obok gorących, parskających maszyn. A potem znów zdawało mu się, że wyszedł dopiero przed chwilą, i że ma jeszcze mnóstwo sił w zapasie, i że nic go nie boli, nic mu nie dokucza — aż nagle spostrzegł, że nie idzie wcale, lecz leży, wylaga się rozkosznie na śnieżnej pierzynie. Zrywał się i szedł dalej.

Nagle przejmował go lęk: a może nie porusza się wcale, może stoi na miejscu, a samochody idą mu na spotkanie. Długo i uważnie wpatrywał się w swoje nogi, aż w końcu stwierdził, że poruszają się jednak. Po prostu nie odczuwał ruchu własnych nóg.

Nie dowierzając wciąż jeszcze sobie, oglądał się za siebie i spostrzegał ślady, świeże ślady na śniegu, ślady własnych stóp. Uspakajał się wówczas i kroczył dalej — na wschód, do domu.

## IV.

Wreszcie zatrzymał go patrol. Byli to polscy żołnierze. Jeden z nich przeglądał dokumenty Tadeusza, drugi zaś podtrzymywał go, żeby nie upadł.

— Zamarznieś, bracie, na śmierć, chodź z nami do stróżówki, ogrzejesz się. Pytasz czy daleko do S.? Otóż tu właśnie! — i żołnierz podniósł szlaban.

— Jestem uratowany... — wyszeptał Tadeusz.

Znalazł się prawie przed domem ojcowskim. Ta myśl dodała mu siły. Szarpnął bramę. Stare żelazo odpowiedziało przyjaznym chrobotem. Tadeusz stukał długo. Na dziedzińcu słychać było piski. Ojciec pewno bije wieprze — lubił zawsze robić to po nocy. Potem zaszczekał pies.

— Topsis! Topsis! — zawołał go Tadeusz.

Zdawało mu się, że krzyczy na cały głos — w rzeczywistości wydobywał się z jego krtani zaledwie szept. Znów zaczął walić w bramę. Nie było to łatwe, ręce odmawiały mu posłuszeństwa. Musiał odpoczywać, nabierać siły, i znów zabierał się do stukania.

Nareszcie usłyszał na dziedzińcu krok. I głos — basowy, miękki, ugrzeczniiony...

Rozpłakał się z radości. Ledwo poruszając opuchniętym językiem, zawołał:

— Tatusiu, to ja, twój Tadeusz!...

Ale zamiast słów ze ściśniętego gardła wydobyło się ledwo jakieś chrypienie.

Za bramą ojciec chrząknął grzecznie i bardzo uprzejmie wymamrotał, że dopiero wczoraj miał zaszczyt wnieść pewną sumę na cele patriotyczne, na co otrzymał formalne pokwitowanie, i że na konferencje finansowe panowie terroryści powinni przychodzić raczej w stanie trzeźwym, i że przecież jutro można także pogadać, a tymczasem dobrej nocy, panowie terroryści, kłaniam się nisko — i być może, że tam za bramą w mroku nocy, ojciec rzeczywiście ukłonił się nisko.

Potem rozległy się kroki — kroki oddalały się wraz z uprzejmym krzaniem.

Tadeusz długo jeszcze walił w bramę. Zdawał sobie sprawę, że jeszcze chwila — a zginie. Zebrał ostatnie siły i powlókł się na drugą stronę ulicy. Pamiętał, że stał tam dom jego bogatej ciotki, pani Kazimierzy Borkowskiej. Wszyscy wiedzieli o tym, że stara panna całe noce spędza na modlitwach. W domu miała własną kapliczkę i stale mieszkał u niej jakiś ksiądz spowiednik, zazwyczaj niezbyt stary.

Do furtki tego domu już nie musiał Tadeusz stukać tak długo: odezwano się cudownie szybko. Furtka co prawda nie otworzyła się, lecz na ganku dwa głosy, męski i kobiecy, zaśpiewały: „Te Deum laudamus” — anielsko czyste i pełne słodyczy.

Tadeusz wpadł w furję: szarpnął furtkę, wymyślał, jęczał, chrypiał. W odpowiedzi słyszał: „Te Deum laudamus” — i nic więcej.

Powlókł się dalej ulicą i stukał do wszystkich bram bez wyboru. Wszyscy, którzy tu mieszkali, byli to

krewni lub przyjaciele. Oto dom pana Łowejko, ojcowskiego kompana. A ten domek w ogrodzie należy do pana Pęskiego; staruszek o rumianej jak u dziecka, wiecznie rozpromienionej twarzy, okolonej srebrzystą brodą, jest właścicielem sklepu z dewocjonaliami, w którym zawsze tak przyjemnie pachniało od uschniętych cyprysów...

A to dom kapitana Marcińskiego, starego legionisty — po obydwóch stronach drzwi wciąż jeszcze te same lwy z alabastru, o wyszlizganych grzbiętach, jako że zawsze na nich śladali okrutnie uczeniacy, a pan kapitan wystawiał przez lufek czerwoną głowę z długimi staropolskimi wąsami i wymyślał ordynarnymi wyrazami, których uczyli się od niego sztubacy.

N a p i s a ł

**LEW SŁAWIN**

Autoryzowany przekład  
Maria Wisłowska  
Ilustrowała dla „Tygodnika”  
Irena Kuczborska

Odcinek drugi i ostatni.

A oto dom pana Zwolińskiego — Tadeusz kochał się kiedyś w jego najmłodszej córce Zosi i wyznał jej miłość na balu sylwestrowym w gimnazjum Sióstr Urszulanek. Jeszcze dalej — dąb Brzezińskich, Sienkowskich, Skibińskich, Taczalskich...

Przeważnie nikt nie odpowiadał na stukanie Tadeusza. W niektórych domach zapewniano go zza zamkniętej bramy, że jakieś pieniądze zostaną dostarczone nazajutrz. W innych wyrażano, że poszczują go psami...



Zamiast słów ze ściśniętego gardła wydobyło się ledwo jakieś chrypienie.

## V.

Wiatr przycichł. I śnieg przestał padać. Nawet księżyc ukazał się na niebie. Naraz wszystko wokół rozbiłyś jak w baśni. I oczom Tadeusza ukazało się niebywałe widowisko, jakiego nikt w Europie nie oglądał przez ostatnie pięć lat: wśród nocy oślepiającą zabiły okna w wielkim domu, stojącym nieopodal. Lśniąco kwadraty światła padły na śnieg. I zaszumiła muzyka — skrzypce i flety, cicha i czuła melodia.

Szańcący domysł oświecił Tadeusza: wojna skończona, Niemcy się poddali! Widocznie to bal z okazji zakończenia wojny. Tadeusz powiódł oczyma dokoła: w innych domach wciąż było ciemno. Widocznie tam jeszcze nic nie wiedzą.

Postanowił zbliżyć się do jaśniejącego domu. Osłabły, raz po raz padał w śnieg, w brudny śnieg, słamszony kołami frontowych samochodów. Potem znów wstawał i uparcie szedł w kierunku odświętnie jarzącego się domu.



Tadeusz poczuł, jak dwie ręce podnoszą go i niosą tak lekko, tak lekko.

Ale gdy znalazł się na polowie jezdni, światło w oknach nagle zgasło. Przed Tadeuszem wznosiły się ciemne, zakopcone ruiny, z zapadającym się dachem, z rozwalonymi ścianami. Ach, to sprawa księżyc! To księżyc nalał poprzez zerwany dach cały dom, aż po brzozy czarodziejskim blaskiem. I muzyka także już nie dźwięczała, tylko wiatr miał się wśród osypujących się murów. Tadeusz zadarł głowę i drżącą ręką pogroził księżycowi. A księżyc skoczył w obłok, znów sypnęło śniegiem, znów świat stał się mglisty i mętny.

W półmroku Tadeusz dostrzegł jednakże świętą figurę. Stała nad nim nieruchoma, czerniała na tle nieba — gdyż niebo nawet wśród najciemniejszej nocy jest zawsze choć odrobinę jaśniejsze od ziemi. Zarysy figury wydawały się Tadeuszowi jakoś znajome: spadziaste ramiona, nieco na bok pochylona głowa, kaskada ciężkich fal, szata falująca wokół postaci.

Tadeusz poznał: Madonnę! **Madonna Viatorica**, orędowniczka pielgrzymów, błogosławiona opiekunka krzyżujących się dróg!

Od dzieciństwa przywykł Tadeusz widzieć ją na tym samym miejscu. Sprzyjała mu niegdyś w swej boskiej dobroci. Bez wysiłku wymadła u Jej stóp zwyczajstwa w bójkach ulicznych z chłopakami i hojne podarki od rodziców na imieniny. Ona z ochotą kryła jego chłopięce grzechy: kradzież wianka kielbas z ojcowskiej masarni, celne wystrzały z floweru, dzielnie powybijane szyby w sąsiedzkich mieszkaniach...

W późniejszych czasach, gdy Tadeusz podrośł, wzgardził swoją wiarą. A może jednak Madonna nie zapomniała o nim? Ani nie padł po drodze, ani też nie skosiła go kula faszystowska, nie załutkły na śmierć niemieckie pałki w obozie — doznał w końcu do rodzinnego miasteczka. Widocznie tu dopiero skończyła się opieka Wszechmocnej. Przed samym domem ojcowskim, już na jego progu wypadnie mu umierać.

Złodowaciała pierś z trudem lykała powietrze. Przysunął się do podnóżka Pani. Przypadł do Jej stóp. Zaczął się modlić. Nie były to wyuczone z katechizmu paciery. Nie, modlił się własnymi słowami tak jak w dzieciństwie, kiedy wierzył żarliwie:

— Pamiętasz mnie, Przenajświętsza? To ja, Twój Tadeusz. Widzisz, powróciłem. Oni mnie nie poznali. Aleś Ty mnie poznała. Nie puścił mnie do siebie, nie uczynił swego ciepła. Ale Ty możesz mnie ogrzać ogniem niebiańskim! A jeżeli nie trzeba, żebym żył, niechaj umrę tu, u Twoich stóp, u Twoich świętych nóg. Wybacz mi, Królowo Niebieska! Nic Ci nie przyniosłem. Nie mam nic, przynoszę Ci jedno co posiadam: życie własne. Zostało mi z niego niewiele, ot kruszyna. Weź ją...

Tak belkotał, przypadając wargami do nóg Madonny Przydrożnej wedle obyczaju pątników, udających się w dalekie pielgrzymki.

Nagle poczuł, że stopy Matki Boskiej drgnęły. Ruszyły się, jak gdyby próbowały uwolnić się od uścisku Tadeusza.

Z zabobonnym lękiem podniósł głowę.

I spostrzegł cud: statua wolnućko pochylała się nad nim.

Przerazenie ogarnęło Tadeusza. „Może już umarłem?...”

Ale wszystko dokoła było takie zwykłe, codzienne. Niemożliwe, żeby na tamym świecie był taki sam brudny śnieg na drodze, i żeby w powietrzu pachniało benzyna, a z domu naprzeciwko dobiegał świński kwik. „Nie, ja żyję!...” Łzy uniesienia polały się z oczu Tadeusza i w tej że samej chwili zastygły na rzęsach w lodowate sopelki.

(Ciąg dalszy na stronie 10-cj)



Tak belkotał przypadając wargami do nóg Madonny Przydrożnej wedle obyczajów pątników, udających się w dalekie pielgrzymki.

A cud trwał. Madonna rozpostarła swój kamienny płaszcz i Tadeusz poczuł, jak dwie ręce, pełne nieziemskiej siły, podnoszą go i niosą tak lekko, tak lekko!... Wydawało mu się, że na skrzydłach szybuje nad światem. Wrota ojcowskiego domu otworzyły się przed statua, rzekłbyś, posiada do nich klucz...

Tadeusz znalazł się w dużym jasnym pokoju. Rozejrzał się — i poznał, że to jego dawny dziecięcy pokój. Posąg przybliżał się ku niemu płynnymi ruchami, jakby nie dotykał ziemi. Osobliwe to uczucie: widzieć Madonnę wśród zwykłych codziennych przedmiotów, wśród mebli, taboretów, miednic... Była jak żywa, wydawać by się mogło, że krew płynie pod delikatną skórą. I tylko złota aureola nad jej głową przypominała, że jest święta. Jeszcze inne istoty krążyły po pokoju — śnać orszak aniołów, stanowiących jej seraficzną świtę. Bóstwa rozmawiały melodyjnymi głosami w języku, którego Tadeusz nie rozumiał — co wydało mu się całkiem naturalne, bo skądże on, niegodny śmiertelnik, miałby rozumieć mowę niebian?

Tadeusz zbudził się na drugi dzień — i ujrzał zebrań wokół swego łóżka całą rodzinę. Doktor Jan Kopacz, ze zmarszczonymi znacząco brwiami, macał mu puls. W pokoju pełno było krewnych i przyjaciół. Wszyscy z drżeniem wyczekiwali jego przebudzenia. Nikt nie wiedział i nikt nie rozumiał, jakim sposobem Tadeusz znalazł się w domu.

I nie było nawet o to kogo pytać — gdyż fizylierki, zakwaterowane w tym pokoju, musiały nocą nagle wyruszyć na front, nawet nie zdążyły zawiadomić gospodarzy domu. Był to niezapomniany dzień 14 stycznia 1945 roku, kiedy to Pierwszy Białoruski Front ruszył w wielkiej ofensywie przez Polskę na Odrę.

Pan Adam ujrzał, że Tadeusz otworzył oczy — i zalał się łzami. Wszyscy rzucili się ku wezgiłowi łóżka. Słabym głosem opowiedział Tadeusz swoją epopeję. Gdy wspominał, że nieznanemu żołnierz Czerwonej Armii podarował mu buty, król kielbas zawołał wzruszony, że da mu masę na intencję zacnego nieznajomego. Opis, jak to Tadeusz na próżno dobijał się do bramy wywołał w audytorium nowe potoki łez.

— Stary bałwan ze mnie! — wołał pan Adam, bijąc się w piersi. — Ale powiedz mi, syneczku kochany, kto ci wreszcie otworzył bramę?...

Twarz Tadeusza drgnęła. W pokoju panowała cisza. — Ona... — wyszeptał wreszcie Tadeusz i wyciągnął rękę, wskazując na okno.

Wszyscy spojrzeli w okno: ujrzeni statua Madonny Przydrożnej, stojąca na skrzyżowaniu dróg. Była taka sama jak zawsze. Śnieg lśnił jak rozsypany cukier na lekko pochylonej głowie, a bezgrzeszne ptaszka, przebierając nóżkami, zostawiły na nim czarne krzyżyki swych śladów. Tylko zmieniło się jedno. Madonna była sama. Po raz pierwszy od wielu dni nie stała tuż obok figury rumianolica kapral Sapożnikowa w brezentowej pelerynie, dzielnie wymachującego sygnałowymi chorągiewkami.

Wówczas Tadeusz opowiedział rodzinie o cudzie, który mu się zdarzył. Słuchali jak urzeczeni. Przez kilka chwil panowała w pokoju cisza pełna czci i uwielbienia.

Pan Adam oznajmił, że cud w rodzinie Borkowskich to nie przypadek, lecz nagroda za cnoty, z których najgodniejszą jest patriotyzm jej członków i rzetelność firmy. Pani Kazimiera oświadczyła, że wiadomość o tym cudzie musi dotrzeć do Stolicy Apostolskiej. Spowiednik jej wyraził opinię, że kuria rzymska niewątpliwie uzna autentyczność cudu, gwoździ chwale Pańskiej, zbawieniu dusz i rozkwitowi wiary katolickiej.

Staruszek pan Pęski ślubował, że zamówi u najzdolniejszego snycerza miniaturowe posągi: Madonny Przydrożnej i także je wyrzeźbić w kości słoniowej (której zapasy odkładał do lepszych czasów).

Jeden tylko doktor Jan Kopacz nie zabierał głosu. Wreszcie odkaszlnął i mruknął:

— A mnie się wydaje, panowie, że ja mógłbym to wyjaśnić bardziej, że tak powiem...

Ale ugodzony spojrzeniem króla kielbas momentalnie uciekł i jakby się zgarbił. Potem skoczył do stołowego, opróżnił duszkiem dwa kieliszki czystej i pobiegł na drugie piętro, gdzie mieszkali obaj z majorem D., aby podzielić się z „sowieckimi towarzyszami” swym sceptycyzmem prawdziwego wolnomyśliciela.

Nie zastał nas wszakże. Myśmy także odmaszerowali nocą wraz z nacierającą armią. Dnia 17-go stycznia tankietką przeprawiliśmy się przez łód wiślany i wjechaliśmy do wyzwolonej Warszawy.

Na Placu Saskim, wdrapawszy się na kupkę cegieł, stała kapral Sapożnikowa i z właściwą sobie swobodą manewrowała zgęszczonym, skomplikowanym ruchem kołowym.

Widywaliśmy ją wszędzie, na całym szlaku ofensywy — w Łodzi, w Kutnie, w płonącym Poznaniu, i później, wiosną — za Odrą, wśród nieopisanych ruin Kistrynia, we Frankfurcie, w Landsbergu, w Maltzdorf. Aż w końcu po raz ostatni mignęła nam jej sylwetka dnia 2 maja w Berlinie.

Silnie zbudowana, posągowa, wynosiła się na Aleksanderplatz w Berlinie — tłumy obskurnych Niemców stłoczonych na chodnikach nie odrywały pełnych szacunku oczu od jej władczych rąk, których rozkazujące ruchy umiejętnie rozsyłały fale frontowych samochodów wzdłuż zbombardowanych ulic germańskiej stolicy. — A w tym samym czasie o sto kilometrów stąd, pod niskim i wiecznie szarym niebem grupka obywateli, zgromadzona wokół figury Madonny Przydrożnej, dziękowała za cud, jaki spadł na zaciną firmę kielbasnika.



## NOWE GWIAZDY naszych scen



Fot. Hermanowicz

IRENA KWIATKOWSKA gra z wielkim humorem i dowcipem w doskonałym skeczu K. I. Gałczyńskiego „Hermenegilda Kociubińska” w krakowskim teatrze „Siedmiu Kotów”. Kwiatkowska pamiętamy także sprzed wojny jako wielki talent dramatyczny i charakterystyczny



Fot. „Raphaël”

Krystyna Brenocz (sopran liryczny) kreuje partię Zofii w „Halce” Moniuszki, wystawionej przez teatr Muzyczny Operowy w Warszawie

# DLA dużych dzieci

## Przygody Zagłoby

Znowu w Warszawie!

(rys. Jerzy Zaruba)



— Popatrz no, Feluś, na tego faceta.  
— Faktycznie, garniturek ma nleko-nieczny. Pewno cluchy z amerykańskich darów.



— Mosanie, podwiesz innie waśc do ratusza?

— Czemu nie. Ale pan szanowny to musi być chyba repatriant. Mogie wie-dzieć z jakiej strefy?

— Z niebiańskiej. Widzisz waśc okru-tnie nudno ciągiem w niebie siedzieć, to i wyrwałem się cichcem naszą demokra-cję obejrzyć.



— Nie za wlela się Warszawa od mo-lich czasów zmieniła. Wprawdzie wehi-kuly jakoweś dziwacznie ulicami jeżdżą, ale kamieniczki jak były, tak i są — par-terowe...



— Czulem waszmości! Zagłoba jesteni, herbu Wezele. Po prawdzie to z tym herbem zwykłe theatrum, robilem bom z przekonañ demokrata byl zawsze. Tuszę sobie, że waśc o mnie czytales?

— Jeżeli obywatel w milicji notowa-ny, to musiałem czytać.

— Co tam w milicji! Przez samego Sienkiewicza byłem notowany, mosanie Prowadź-że mnie teraz na ratusz, niech sie dowiedzą, jaki to sławny Polak do Warszawy zawitał.

# BAJECZKI

Janusz Odrowąż

## TRZECIA STRONA

Z jednej strony sytuacja jest wspaniała.

Bo:

Zaproponowano mi posadę wice-ministra Kultury i Sztuki. Poza tym, żebym miał z czego żyć dostanę kon-cesję na prowadzenie wylworni pompek rowerowych w Leżajsku.

Wreszcie — niezależnie od tego — otrzymam jutro przydział dwóch kuponów angielskiej wełny po 415 zł metr.

Nie miałbym się czym martwić.

Ale sytuacja przedstawia się gorzej z tej drugiej strony.

Bo:

Obiecałem Józiovi czteropokojowe mieszkanie na Mokotowie. Dziś mamy się spotkać i pójść do preze-sa Nadzwyczajnej Komisji Mieszka-niowej. (Kto u diabła jest tym pre-zesem?)

Dalej — muszę pomóc teściowej Józia, która pisze wiersze i chce je za-mieszczać w „Odrodzeniu“.

Przyrzekłem uroczyscie.

Na koniec zaprosilem na jutrzej-szy obiad dwóch sympatycznych ko-miniarzy. Nie wiem, czy żona się ucieszy, bo mają przyjść wprost z pracy, w strojach nieco smolących. I u nas dopiero spolkają się ze swymi żonami i dziećmi.

Tak.

Cale szczęście, że istnieje jeszcze „trzecia strona“.

Wygląda ona tak:

Mimo solennych przysiąg i gwa-rancyj w rodzaju „słowo honoru“, oraz „jak Boga kocham“, ani ja, ani Józio nie musimy swych zobowi-zań dotrzymywać. Kominiarze leż z pewnością nie przyjdą.

Jak to dobrze, że po wytrzeźwie-niu nie traktujemy poważnie tego, co się mówiło przy kieliszku!

Strach pomyśleć, co by było, gdy-by było inaczej.



## Humor włoski



— Obywatel Zagłoba twierdzi, że jest Polakiem. A gdzie Kennkarta?

— Nie mam, mości urzędniku.

— To źle. W trzecim roku niepodległo-ści należy legitymować się Kennkartą! (Dalszy ciąg za tydzień.)

— Przestań szczełać. Tak hałasujesz, że pracować nie można.

# DLA małych dzieci

## O tatusiu

(rys. Kazimierz Grus)



Ktio tio taki, powiedz, działwo! Schumacherek, zgadnąć łatwo.



Tu widzicie zaś tatusia Tego Stusiumacherusia.



Nasz kolega — demokrata jest zadziwiony, tak jak tata.



Lecz przy gościach — coś strasznego! Pluje na tatusia swego!



Bardzo brzydko, lube działki wyplerać się ojca, matki.



Zwłaszcza, gdy dziecna płocha w głębi serca tatę kocha.

# PLANOWA GOSPODARKA

Gdy plan dla całej spółdzielczości zostanie zatwierdzony, wówczas Bank Państwowy Związku Radzieckiego, mający swe placówki w całym kraju, nawet w rejonach, uruchamia potrzebne kredyty dla spółdzielni i ich związków. Obrót towarowy między spółdzielniami a związkiem jest bezgotówkowy, a mianowicie spółdzielnie wpłacają targo do banku dostawy zaś rachunki na dostarczony towar przesyłają do banku, który dokonuje rozliczeń.

Ogniwa hurtowego handlu spółdzielczego muszą posiadać 10% własnych środków obrotowych przy zakupie towarów, by mogły uzyskać potrzebne pozostałe 90% kredytów.

Na skup i magazynowanie produktów rolnych dla państwa oraz surowców pochodzenia rolniczego dla fabryk związki spółdzielcze i spółdzielnie otrzymują jednak pełny kredyt, nie absorbując własnych kapitałów. Bank Państwowy liczy za koszty kredytu 4% w stosunku rocznym, jednak stopa procentowa może się podnieść, jeśli termin nie zostanie dotrzymany, nawet do 6%. Spółdzielczość radziecka dąży jednakże do oparcia się na własnych środkach obrotowych. Statut spółdzielni bowiem przewiduje, że 50% nadwyżki bilansowej przeznaczana się na fundusz podstawowy (u nas społeczny).

Plan dla całego systemu spółdzielczego przewidywał na 1946 rok przy obrocie detalicznym stopę kosztów handlowych na 7%, a nadwyżkę netto na 2,4%. Czysta nadwyżka w hurcie osiągnęła 14% od obrotu.

Po zamknięciu roku obrachunkowego walne zebranie dokonuje podziału nadwyżki bilansowej w sposób określony przez statut, mianowicie:

20% dla członków w stosunku do wniesionych udziałów,

10% na związki rejonowy (na inwestycje służące do obsługi spółdzielni — chłodnie, piekarnie, magazyny oraz na koszty aparatu instrukcyjno-kontrolnego),

50% na fundusz podstawowy, własny, służący do dalszego rozwoju spółdzielni,

20% na kształcenie pracowników, działalność kulturalno - oświatową wśród członków oraz na premie dla pracowników i zarządu.

Podatku obrotowego spółdzielnie nie płacą, natomiast płaciły w czasie wojny podatek dochodowy od nadwyżki bilansowej

do 100 tys. rubli	30%
300 " "	35%
powyżej 300 " "	45%

Forma podatku dochodowego była zrozumiała przy tym, że plan gospodarki spółdzielni jest zatwierdzony, a w nim miejsca kosztów, liczba pracowników, ogólna suma plac itp. Ostatnio, by zachęcić do dobrych rezultatów gospodarczych, do wypracowywania nadwyżek, rząd uchwalił podatek dochodowy w wysokości tylko 25% bez względu na wysokość nadwyżki.

Potężny rozwój spółdzielczości radzieckiej charakteryzują najlepiej cyfry. Radziecka spółdzielczość spożywców stoi dziś na pierwszym miejscu w świecie. Do spółdzielni

## SPÓŁDZIELCZOŚCI RADZIECKIEJ

(Dokończenie.)

spożywców na wsi należy 35.817 tys. członków. Spółdzielni wiejskich jest 26.498, rejonowych (większych) 481, miejskich 112. Hurtowni (związków) rejonowych jest 3651, obwodowych i republikańskich 87. Wszystkie te spółdzielnie posiadają razem 115.309 stałych sklepów detalicznych oraz 9.861 sklepów jarmarcznych (budek i straganów). Obroty tych sklepów wynosiły w 1945 r. olbrzymią kwotę 34,330 milionów rubli, a w r. 1946 obroty przekroczyły 45 miliardów rubli.

Do spółdzielni i związków należało 35.490 wytwórni, w których w r. 1945 wyprodukowano towarów za przeszło 1,400 milionów rubli.

Spółdzielczość radziecka zbudowana jest na zasadach demokratycznego centralizmu i każde ogniwo, czy to spółdzielnia, czy związki rejonowe, obwodowe, krajowe, republikańskie czy Centrsojuz — jest samo-

dzielnią organizacją i osobą prawną. Zasady demokratyczne są w pełni respektowane i wykonywane. Wyrazem atrakcyjności spółdzielni, że potrafi pracą związać się z ludem, świadczy zainteresowanie członków, których zebrania odbywające się co kwartał są przepelnione, frekwencja przekracza 90%.

Wysoki patriotyzm członków i przywiązanie do państwa ujawniło się w czasie wojny. Moskiewski Związek Obwodowy zebrał wśród swych członków 4 miliony rubli na budowę kolumny czołgów. Pracę prowadzono pod hasłem „wszystko dla frontu”, „wszystko dla zwycięstwa”, tworząc własne zakłady produkcyjne, by wzmocnić dostawy dla armii.

Solidarność republik Związku Narodów przejawia się obecnie w tym, że inne republiki, które nie ucierpiały bezpośrednio w czasie wojny, spie-

szą z pomocą materialną tym republikom, które najwięcej poniosły szkód przez wojnę, a szczególnie dla republiki Ukrainskiej, która zaplanowała wybudowanie nowych 15 tysięcy sklepów spółdzielczych w r. 1947.

Zaznacza się duży rozmach spółdzielni w organizacji obrotu towarowego przy oszczędnej gospodarce i dużej pracowitości.

Widzi się celowość gospodarki planowej i wielki entuzjazm, jaki wytwarza się wokół wykonania planu, który w czasie wojny zapewnił zwycięstwo Wielkiego Związku Narodów, a teraz rozwija gospodarkę i kulturalnie kraj i stopniowo dobrobyt swoich obywateli.

Sprawność organizacyjna, wysoka postawa moralna, zwycięstwo nad faszyzmem w wojnie — stwarza typ człowieka nowego, wierzącego w siebie i w swój Wielki Związek, daje mu niezłomną wolę pokonania wszelkich trudności.

## Niewyzyskane bogactwa naszych pól, łąk i lasów

Polska posiada wiele bogactw dotychczas nienależycie wykorzystanych. Jednym z takich nieznanych bogactw są nasze zioła, rosnące często dziko, koło których przechodzą obojętnie setki ludzi, nie zastanawiając się nad ich wartością.

Zielarstwo dzieli się na lecznicze, przemysłowe i przyprawowe. Przede wszystkim na zbiór leczniczych i na ich ra-

cjonalną uprawę należy zwrócić specjalną uwagę. Zwłaszcza w obecnym okresie powojennym przy braku wszelkich leków, dobrze postawione zielarstwo może mieć kolosalne znaczenie dla zdrowotności kraju.

Zielarstwo ma bardzo szeroki rynek zbytu zarówno wewnątrz kraju jak i zagranicą. W kraju zainteresowanie są w

kupnie ziół zakłady farmaceutyczne, wytwórnie mieszanek ziołowych, przemysł chemiczny, przetwórstwo żywnościowe, przemysł kosmetyczny, garbarski, farbiarski, fabryki konserw, szpitale, apteki, drogerie, itd.

Na rynku zagranicznym zainteresowanie naszymi ziołami jest bardzo duże. Istnieje możliwość uplasowania się na stałe na rynkach zagranicznych. Szczególnie poszukiwane są zagranicą: kwiat lipy, kwiat bzu czarnego, smardze suszone i pulpy jagód czarnych utrwalonych. Nie potrzeba tutaj chyba dodawać, że za tak u nas nieznane i nieposzanowane różnie „zielska”, otrzymać możemy z zagranicy, drogocenne waluty, lub także inne maszyny i urządzenia przemysłowe.

Jednakże tak daleko idące ambicje zdobyć przez nasze zioła na stałe zagranicznych rynków zbytu, napotyka na szereg poważnych trudności. Dużych umiejętności trzeba przy zbiorze, a zwłaszcza przy planowej uprawie ziół, następnie przy ich suszeniu, przerobie, magazynowaniu, transporcie, itd. Wystarczy wspomnieć, jak zasadnicze znaczenie ma tutaj problem stendaryzacji i opakowania handlowego.

Szczęśliwym przeło się wydaje pomysłem, że skupem ziół zainteresowała się spółdzielczość. „Społem” Związek Gospodarczy Spółdzielni R. P. stworzył w ramach Wydziału Rolniczego specjalny dział handlu ziołami i poprzez szereg swych placówek nawiązał kontakty z licznymi spółdzielniami w terenie, poprzez które następuje skup. Powstał również szereg spółdzielni zielarskich, poświęconych wyłącznie skupowi ziół i ich przeróbce.

Ukazały się już na rynku w estetycznych opakowaniach kartonowych i torebkach (skupione i przerobione przez spółdzielnie) rumianek, kwiat lipy, mięta i dziurawca.

W obecnym stanie rzeczy 70 procent handlu ziołami przechodzi przez spółdzielnie.

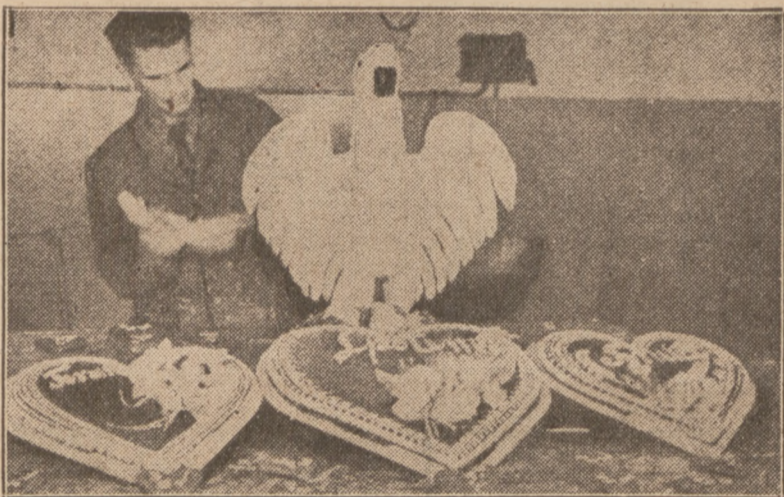
W trosce o racjonalny rozwój i stałe podwyższanie poziomu naszego zielarstwa, Związek „Społem” zorganizował począwszy od dnia 17 lutego r. b. w Nałęczowie specjalny 3-tygodniowy kurs fachowy dla pracowników zatrudnionych przy skupie i przeróbce ziół zarówno w placówkach „Społem”, jak i w spółdzielniach terenowych. Niewątpliwie kurs taki przyczyni się do znacznego polepszenia i rozwoju rynku zielarskiego.

Warto wspomnieć na zakończenie, że dzięki energicznej akcji spółdzielczości w zakresie skupienia ziół, w roku 1946 skupiono znacznie więcej ziół na zasadach wolnorynkowych, aniżeli rok przed tym przy bardzo nawet korzystnym premiowaniu skupienia ziół.

## Pierniki toruńskie spółdzielczego wypieku

Toruń w pamięci każdego zwiedzającego pozostawia niezatarte wrażenia historyczności. Stare potężne mury, przejścia zaułki — to piętno przeszłości, zatrzymane w czasie przez przedmioty martwe. Toruń jednak tradycję swą przechował nie tylko w opisach kronikarskich, podcieniach, krużgankach i murach świątyni. Tradycję i skawę Torunia przekazał nam z powodzeniem piernik — twardy, chrupiący w zębach, obłany lukrową polewą

ków, dobrze wyposażonych w unowocześnione urządzenia, przystosowane do dużej produkcji. Ogromne zagniatarki i siła mechaniczna wyrabiają masę, która po wielomiesięcznej fermentacji w beczkach, decydującej o smaku i wartości wyrobu, zostaje przerobiona na piernik. „Społem” dba nie tylko o smak, a przede wszystkim o pełną wartość odżywczą produktu, wyrabiając pierniki na czystym pszczełm miodzie.



lub porywający oczy barwą ozdobną z lukru.

Najbardziej znana fabryka pierników toruńskich powstała w XVIII w. Znajdowała się ona aż do 1939 r. w rękach niemieckiej rodziny Weese, kiedy to nieczynną już fabrykę wykupiło z rąk Niemca „Społem”.

„Społem” poczyniło dużym kosztem inwestycje konieczną do uruchomienia i unowocześnienia produkcji, jednak okupant wyrzucił „Społem” z Torunia, uruchomiona zaś już dużym wysiłkiem fabryka została oddana Weesemu.

Jednak sprawiedliwość stało się zadość i w 1945 roku „Społem” obejmuje fabrykę z powrotem, zniszczoną niestety, przez uciekających Niemców. Przystępuje natychmiast do remontu urządzeń. Obecnie fabryka obejmuje duży kompleks budyn-

Trzeba pamiętać, że nie tylko smak decydował o sławie toruńskich pierników, lecz i kształt. Obecnie nie mniej dba się o ich wygląd i ozdobione lukrem „serca” bez trudu znajdują drogę do serc małych i dużych łakomczuszków, a małe rączki pożądliwie wyciągają się do laleczek lśniących słodką polewą.

„Społem” posiada stare historyczne maszyny, wyobrażające postaci rycerzy i mieszczan, przechowuje również w gablocie pierniki, których kształt przetrwał wiek i zawieruchy dziejowe.

Czyż nie jest radosnym fakt, że smaczny i wartościowy piernik toruński zawędruje przez sieć spółdzielni do odległych wsi i miast, odżywiając i radując jak najszersze rzesze polskich dzieci?

J. W.

# MŁYN „KORABKA“ W ŁOWICZU

Nazwę swoją otrzymał od dzielnicy, w której istnieje. Zajmuje trzypiętrowy gmach przy ul. Nadburzańskiej nr 27.

Wojna nie oszczędziła młyna, którego urządzenia zostały poważnie zdewastowane. Dzięki pełnej poświęcenia pracy robotników młyn został doprowadzony do stanu użytkowego i już w dniu 4 lutego 1945 roku został uruchomiony.

Urządzenia młyna są przestarzałe, tym nie mniej przerabia on 12 ton zboża na dobę, zatrudniając w chwili obecnej 17 pracowników. Młyn produkuje: mąkę pszenną 80 proc., żytnią 90 proc. i kaszę jęczmienną.

Przez pierwsze dwa miesiące po uruchomieniu młyn pracował bez żadnych dosłownie opłat, dokonując przemiału na rzecz Skarbu dla celów zaopatrzenia armii i potrzeby aprowizacyjne powiatu. Przez

pozostałe miesiące 1945 r. młyn „Korabka“ pracował wyłącznie na potrzeby aprowizacyjne przy zastosowaniu najniższych stawek przemiałowych. Z tego względu młyn w tym roku wykazał niewielkie obroty, nie dając w rezultacie żadnych dochodów. Dopiero w roku ubiegłym młyn osiągnął obroty w kwocie 15 milionów złotych, przynosząc około 500.000 złotych dochodu.

Jest to jedyny młyn spółdzielczy w powiecie, który w niedalekiej już przyszłości może mieć szerokie możliwości rozwojowe.

Kierownikiem młyna „Korabka“ jest p. Henryk Worek, który mimo młodego wieku, już od lat 8-miu pracuje w spółdzielczości i uważany jest powszechnie za wychowanka „Społem“.

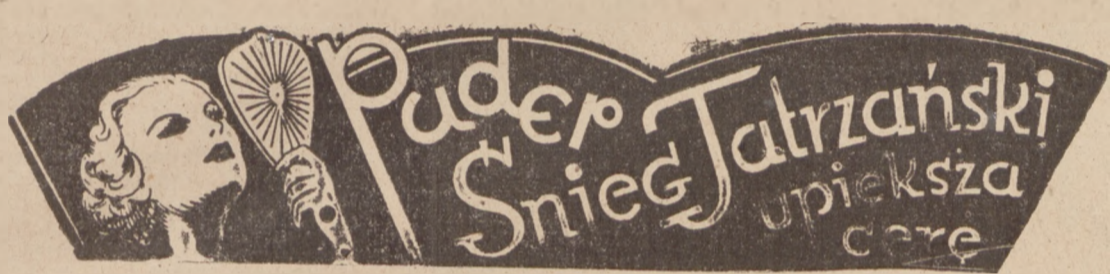
(a)



Sukienka z wełny, ozdobiona kieszeniami, zlekka drapowana w pasie, ma efektowne zakończenie z dwóch chwastów. Slicznie wygląda na młodej, szczupłej osobie.



Ładny, wygodny szlafroczek z materiału w kwiaty — kołnierz pikowany, całość zapinana na dwa guziki, dość duży kłosz.



W OKRESIE KRYZYSU  
MIESZKANIOWEGO



— Panie! Panie! Jaki jest pański adres, bo zajmę pańskie mieszkanie.



— Wiesz, możemy się już pobrać. Zarabiam 10.000 zł.

— A z czego ty będziesz żył?

## TRZECI KONKURS „TYGODNIA” NA REBUSY I KRZYŻÓWKI

W numerze 3 (27) ogłosiliśmy III konkurs „Tygodnia” na rebusy i krzyżówki, które podawać będziemy w 10 kolejnych numerach. Na prośbę czytelników wprowadzamy nagrody książkowe.

Jako nagrody Redakcja przeznaczają:

30 nagród książkowych,

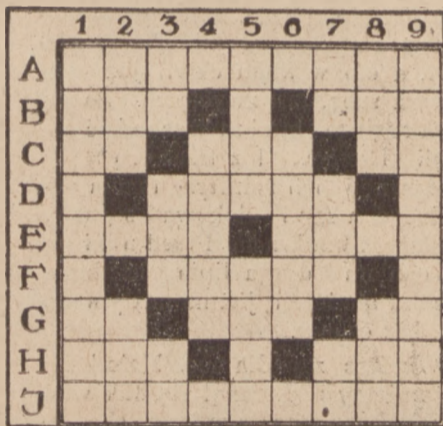
20 nagród — prenumerata kwartalna „Tygodnia”.

Za prawidłowe rozwiązania każdego zadania, przyznane będą 3 punkty. Suma najwięcej zdobytych punktów decydować będzie o wygranej. W razie równej ilości punktów nastąpi losowanie. Odpowiedzi nadsyłać należy po zakończeniu konkursu do dnia 1 kwietnia br. do Red. „Tygodnia” — Warszawa, ul. Szpitalna 5 m. 8.

### Krzyżówka

Ul. Ludwik Jasiński

Znaczenie wyrazów: Poziome: A. 1. Zółwie wyspy. B. 1. Okres czasu. B. 7.



m. w Baczce, nad rzeką Cisą. C. 1. Wykrzyknik: bierz. C. 4. Drzewo z rodziny baziowych. C. 8. Symbol chem. pierw. glinu. D. 3. Sposób mówienia z przesadą. E. 1. Dawniej srebrna moneta zdawkowa w Hiszpanii. E. 6. U staroż. Greków uroczysta pieśń na cześć bogów. F. 3. Przestrzeń ziemi. G. 1. Zaimbek. G. 4. Zwierzę ssące z rzędu parzystokopytowych. G. 8. Inicjały autora powieści „Anioł śmierci”. H. 1. Prawy dopływ Wisły. H. 7. Stara złota moneta japońska. I. 1. Przyrządek fizyczny w postaci lekkiego wiałaczka.

Pionowe: 1. A. Przyrząd, w którym wytwarza się gaz, para. 8. A. Galunek papugi. 2. G. Skrót nazwy Stanów Zjednoczonych. 3. A. Nuta. 3. D. Termin szachowy. 3. H. Łac.: roku Pańskiego. 4. C. Utwór sceniczny, wyrażony przez mimikę i tańce. 5. A. L. dopływ Dunaju. 5. F. Skóra owcza pokryta wełną. 6. C. Roślina ogrodowa. 7. A. Symbol chem. pierw. galu. 7. D. Japońska moneta brązowa. 7. H. Nuta. 8. A. Utwór poetycki. 8. G. Lepsze, spoiwo. 9. A. Żupnik solny.

### RACUSZKI

które, podane z konfiturą smakować będą nawet „brzydkiej plci”. A więc — rozprowadzamy 2 kg. drożdży w letnim mleku. Na 1/2 litra mleka lub wody wysypujemy tyle mąki aby ciasto było rzadkie. Dobrze mieszamy. Dodajemy do ciasta drożdże, 2 cale jajka (poprzednio rozkloczone) i łyżkę cukru. I łyżkę masła, szczyptę soli i stawiamy ciasto w ciepłe, żeby wyrosło. Gdy wyrośnie, nabieramy ciasto dużą łyżką i kładziemy na patelnię, smażąc okrągłe placuszki na smalcu lub oleju.

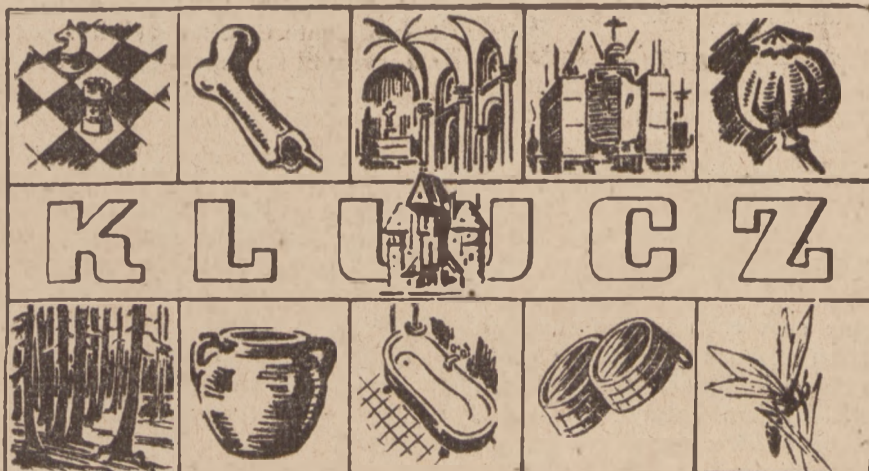
### ROZBRATLE ZWIJANE

Mięso — „zrazówkę” — ubijamy cienko posypujemy solą i pieprzem, po czym nakładamy na nie seler, marchewkę, pietruszkę, krojone w paski. Następnie zwijamy rozbratle w ruloniki, obwiązujemy nitką i dusimy pod przykryciem, podlewając skąpo wodą. Dusimy około godziny, następnie wrzucamy kilka pokrajanych ziemniaków, zalewamy śmietaną, zaprawioną odrobiną maki i dusimy jeszcze 15 — 20 minut. Przed podaniem zdejmujemy nici i układamy na półmisku.

### Centrala Sprzętu Pożarniczego

Łódź, Roosevelta 5,  
tel. 276-19 i 136-95

Dostarcza gaśnice i ładunki do gaśnic wszelkich typów, hydronetki, węże, drabiny, armatury, pasy bojowe, toporki itp. Przeprowadza remont i konserwację gaśnic. Zabezpiecza obiekty, przemysłowe w zakresie pożarnictwa.



## Stulecie „Halki“

W dniu 25 stycznia scena Muzyczno-Operowa w Warszawie wystąpiła z premierą opery Moniuszki — „Halka“.

\*

W styczniu 1847 r. młody, bo zaledwie 27-letni, Stanisław Moniuszko ukończył



KAZIMIERZ POREDA w roli Stolnika stworzył znakomity typ polonusa

pracę nad operą, która zjednała mu głęboką miłość całego narodu, miłość trwałą jak trwała jest popularność i sława „Halki“.

Po raz pierwszy „Halka“ była wystawiona w dniu 1 stycznia 1848 r. w Wilnie. Była to jednak nieco inna „Halka“ niż ta, jaką znamy.

Libretto „Halki“ napisał mało już dziś znany poeta Włodzimierz Wolski, który podzielił je na dwa akty, a Moniuszko ze względów muzycznych podzielił całość na 12 części.

W dziesięć lat potem „Halka“ entuzjastycznie Warszawę. W ciągu tych dziesięciu lat Moniuszko dojrzał jako twórca. Widział braki swego utworu. Na wieść, że „Halka“ ma być wystawiona w Warszawie razem z Wolskim przystępuje do ponownego jej opracowania.

Warszawa zobaczyła już „Halkę“ w czterech aktach z nowymi partiami wokalnymi i muzycznymi. W redakcji „wileńskiej“ w „Halcie“ nie było takich arii, jak Halki — „Gdyby rannym słonkiem“, Jontka — „Szumią jodły“, Janusza: —

## NA SCENACH POLSKICH

„Czemuż mi w chwilach“, poloneza Cześnika, tańców góralskich, wreszcie „Mazura“. Uboga była „Halka“ wileńska.

Przerobiona i rozbudowana „Halka“ w znanej już nam formie została po raz pierwszy wystawiona w Warszawie na scenie Teatru Wielkiego w dniu 1 stycznia 1858 roku. Styczeń — miesiąc... „wrożeńny“ „Halki“.

Treść „Halki“ nie jest oryginalna. Wolski treść do swego libretta zaczerpnął z obrazu dramatycznego p. t. „Góralka“ ze zbioru „Starych Gawęd“ K. Wójcickiego. Pisał o tym Z. Jachimecki.

„Halka“ należy do najbardziej ulubionych oper rodzimych.

Muzyka tej opery zapada głęboko w polskie serca. Cieszy się również wielką sympatią innych narodów słowiańskich.

Za życia Moniuszki Opera Warszawską

wystawiła „Halkę“ sto pięćdziesiąt razy. Sukces utworu zapewnił jej twórcy stałą posadę dyrygenta opery stołecznej. Od tego czasu Moniuszko nie opuszczał Warszawy do końca życia. Zmarł w Warszawie przed 75 laty, pozostawiając po sobie szereg dzieł, które w polskim społeczeństwie cieszą się nieprzemijającym

powodzeniem i 270 pieśni ludowych. „Halka“ w Teatrze Wielkim w Warszawie grana była ponad tysiąc razy. Był to sukces nie notowany nigdy przedtem ani potem na polskich scenach.

\*

Warszawska Scena Muzyczno-Operowa wystawiła „Halkę“ z całym pietyzmem, na jaki było ją stać w naszych dzisiejszych skromnych warunkach stołecznych. Pomimo ograniczonych możliwości malej sceny i ograniczonych środków technicznych przedstawienie pozostawia jak najlepsze wrażenie. Prasa stołeczna zgodnie przyznaje, że wystawienie „Halki“ cechuje sumienność i pietyzm.

Jest ono osobistym sukcesem St. Cegielskiego, jako reżysera i inscenizatora, wielkim aktorskim popisem K. Poredy w roli stolnika, a K. Małeyskiej i K. Breno- czy w rolach Halki i Zofii.

Dyrygował jak zawsze czysto i wnikliwie T. Mazurkiewicz.

Dobrze się stało, że w stulecie „Halki“ została ona ponownie przypomniana mieszkańcom Warszawy, spośród których przecież wielu nigdy jej na scenie jeszcze nie widziało.

L. R-ch.



„Halka“ należy do najbardziej ulubionych oper rodzimych. W Teatrze Wielkim w Warszawie grana była ponad tysiąc razy

## ZWYCIĘSTWO ŻOŁNIERZA — KOMPROMITACJA WODZA

(Dokończenie ze str. 7)

nieć. Z oficerów został tylko jeden kpt. Leśkiewicz. Rozejrzał się po leżących żołnierzach, rozejrzał się po ich bezbarwnych twarzach, bladych oczach, w których malowała się cała małość upadłego ducha i o-garnęła go rozpacz. Przecież to nie ten sam żołnierz, którego dopiero przed kilku godzinami pełnego zapalu prowadził w szybkich skokach na Niemców. Ten żołnierz szedł do ataku z wolą zwycięstwa, a teraz znajduje się już pod wrażeniem klęski.

I w tej rozpacz, chcąc bodaj na chwilę poderwać moralnie żołnierzy w pełnym nadziei oczekiwaniu na posiłki, lub na amunicję, zain-tonował z pełnej piersi:

— Jeszcze Polska nie zginęła...

Podchwycił skocznią melodię pier-wszy, drugi i następni i za chwilę hymn polski rozlegał się na stoku, na przedpolu bunkrów niemieckich, w trzasku automatów i w hu-ku rozrywających się pocisków.

### NA BAGNETY

Gdy ostatnie takty brzmiały jesz-cze ponad stokiem, ogień niemiecki jakby się zawahał na chwilę. Czyżby poprzez huk i trzask wy-słuchał echo teraz dopiero donio-sło pieśń do bunkrów?

To wahanie się ognia niemieckie-go trwał jeszcze, gdy przebrzmia-ły ostatnie słowa melodii. I teraz kpt. Leśkiewicz, zdecydowany na wszystko, wobec beznadziejności sytuacji, poderwał resztki kompa-nii do wściekłego ataku na bagnety.

Podniecony hymnem żołnierz ru-szył przed siebie jak huragan, nie-pomny na nic. I bez odpoczynku, w kilku skokach znalazł się przed pierwszym bunkrem niemieckim i ze zdziwieniem patrzył, jak Niem-cy wychodzili z niego chylkiem jed-der za drugim i poddawali się, pod-nosząc ręce do góry.

Zaśmiało się wszystko w duszy żołnierza w szalonej radości. Oto tam w dole leżał, czekając pomocy, lub litościwej kuli, która wybawiła by go z opresji, w jakiej się zna-lazł, a oto w kilka chwil już jest znowu sobą, jest zwycięzcą. Bo już i z drugiego bunkra wychodzą za-czeli Niemcy. I z trzeciego.

Zgarnęli ich żołnierze razem do jednego, a sami ulokowali się w po-zostających bunkrach. Przed nimi plu-ła ogniem druga linia bunkrów, ale oni nie leżeli już na pustym sto-ku, bez osłony.

Wkrótce zapadła noc. Mało który z żołnierzy zdrzemnął się, tak wiel-kie było jeszcze napięcie, choć o-gień niemiecki słabł coraz bardziej.

Gdy rankiem trzeciego dnia bi-twy o Monte Cassino żołnierz pol-ski wychylił się z niemieckiego bun-kra uderzyła go niesamowita ci-sza. Ani jeden strzał nie padł z niemieckich pozycji. Zwiad wrócił z meldunkiem, że nigdzie nie ma ży-wej duszy. Niemcy, zdając sobie sprawę, że zostaną otoczeni przez postępy wojsk polskich i sojuszni-czych na skrzydłach, opuścili w no-cy pozycje i wycofali się.

Bitwa o Monte Cassino, jedna z najbardziej krwawych ostatnich woj-ny była niepotrzebną ofiarą krwi żołnierza polskiego. Była jedynie potrzebna wodzowi w jego ambit-nej drodze do kariery.

## KRONIKA KULTURALNA

**NIEPOSTRZEŻENIE** w prasie polskiej minęła 110-ta rocznica śmierci Puszkina († 29 stycznia 1837). Wprawdzie nie jest to data okrągła jak półwiecze czy stulecie, wszelako prasa mogłaby ją odnoto-wać, przynajmniej specjalne pisma lite-racko-kulturalne, np. „Kuznica“ czy „Od-rodzenie“. Jak dotychczas w pismach tych o Puszkynie głucho. Zdaje się, że jeden tylko skromny „Kurier popularny“, organ PPS w Łodzi, zainteresował się Puszkiniem i ogłosił o nim w Nr 32-461 artykuł Grzegorza Timofiejewa p. t. „Losy i twórczość geniusza pod panowaniem ko-ronowanych despotów“.

Nie tak to było dziesięć lat temu, w r. 1937 gdy cała literacka Europa obchodzi-ła setną rocznicę śmierci wielkiego poety Słowiańszczyzny, drugiego z kolei po Mic-kiewiczu, o którym to sam Puszkiniem zło-żył był następujące świadectwo: „Quel génie, quel feu sacré! Que moi suis-je après de lui!“ (Co za geniusz, jakież ognie święte! Czymże ja jestem wobec nie-go!). W r. 1937 Polska, wśród całej Eu-ropy Zachodniej, zajęła, rzecz można, pierwsze miejsce w uczczeniu pamięci i wielkości Puszkina. Była to głównie zasłu-ga Wacława Lednickiego, podówczas pro-fesora rusycystyki w Uniwersytecie Ja-giellońskim. Jego staraniem, a nakładem Polskiego Towarzystwa dla Badań Euro-py Wschodniej, wyszło ogromne dwuto-mowe dzieło zbiorowe p. t. „Puszkini“, za-wierające mnóstwo materiału o Puszkiniu, w znacznej części źródłowego i wręcz rewelacyjnego.

Pozwolę sobie na tym miejscu zaczy-tać urywek ze szkicu o Puszkynie, jaki napisałem podówczas pod nazwiskiem Je-rzego Wyszyńskiego w „Kurierze Pow-szechnym“. Szkic nosił tytuł: „Nieupo-rządkowane myśli o Puszkynie“. Oto ury-wek: „Młode pokolenie polskie, kształco-ne w polskich szkołach, prawdopodobnie nie czytał wcale Puszkina. W naszych szkołach nie wyklada się w ogóle syste-matycznie literatury obcych, tym bardziej rosyjskiej. Młoda inteligencja polska po-chłania przekłady z sowieckiej literatury, zna Szolochowa, Nowikowa-Prisbaja, Pil-niaka i Erenburga, Pantelejmona, Roma-nowa i Zoszczenkę, ale nie zna już klasy-ków rosyjskich... Dla młodego pokolenia poetów polskich poezja rosyjska zaczyna się od Majakowskiego i Jesienina: ich wpływ na naszych poetów społecznych i rewolucyjnych był znaczny, nawet nad-mierny, nieprzemysłany i niewolniczy. A jednak Jesienin, ze swym odczuciem kra-jobrazu rosyjskiego i jego zmienność, zależnie od pór roku, zwłaszcza jesieni — nie istniałby bez Puszkina... Co do mnie, mówię z miłością: mój Puszkini. I był-bym szczęśliwy, gdyby Francuz, Włoch, Niemiec czy Rojanin mówił: mój Mickie-wicz — albo: mój Słowacki“.

**ROK UBIEGŁY**, który był rokiem ju-bileuszowym Sienkiewicza, pozwolił wielu domorosłym krytykom na popisywanie się swą erudycją: a w „Trylogii“ to i to sfat-szowane; a „Quo vadis“ jest cekiwo-kar-melkowe; a „Rodzina Polaniecki“ to po-wieść drobnomieszczańska — i t. p. Dr. St. Mielech pozazdrościł tym krytykom laurów i zabrał się ostatnio do Sienkiewi-cza („Dziennik Polski“ Nr 6/690 z dn. 7.1) w artykule p. t. „Kibic“ z punktu widze-nia „sportu“. Dr Mielech stwierdza mia-nowicie, że o pojedynkach Sienkiewicz miał „dziwne pojęcie“. Twierdzenie swo-je wzmacnia następującymi cytowaniami z „Trylogii“: „Ja cię owym wiatraczkiem zażyję, który w łubniach jeszcze wykon-cypowale... W tej chwili zaszuniał strasz-kiwy młyniec“. Co twierdziwszy dr Mie-lech wyrokuje: „Od czasów Don Quicho-ta wiatraki w walce na białą broń są gruntownie osmieszane... Boli to spor-towca, że się tak pisze o szermierze w Polsce“. Gdyby dr Mielech zanim go ból chwycił zajrzał był do Lindego i Karłowicza, dowiedziałby się, co nazywano w szermierce polskiej młynem i wiatracz-kiem. Ale dr Mielech za jednym zama-chem dyskwalifikuje i Reymonta jako „pi-sarza sportowego“. Piszcie bowiem: „W „Chłopach“ walkarze chwytają się za o-ryzda i wodzą jak jastrzębie. Puść! — chciałoby się wołać: puść pan panie Rey-mont, wstydu oszczędz. Tak wygląda sport w wielkiej literaturze“. Orzydł, panie dok-torze, to znaczy kolnierz, klapy na pier-siach. Chłop, zwłaszcza pijany, inaczej nie chwyci przeciwnika jak za podgardle. Gdyby pan mni się napatoczył, chwyciłby pana tak samo.

St. Łatka.

Wydawca: Spółdzielnia Wydawnicza „Tydzień“

Redaguje: Zespół redakcyjny

Adres Redakcji i Administracji: War-szawa, Szpitalna 5 m. 8

Oddział w Łodzi, ul. Mariana Nowot-ki (dawniej Pomorska) 37

Redakcja rękopisów nie zwraca.

Prenumerata miesięczna zł 40.

Konto PKO, Łódź VII nr. 4321

Ogłoszenia: za 1 mm. wysokości na szerokość 1 szpalty — 50 zł.

Druk: Zakłady Graficzne Spółdzielni Wydawniczej „Książka“, Warszawa, Smolna 12

Okladke wykonano w Zakładach Gra-ficznych „Społem“, Łódź, ul. An-drzeja Struga 63. B-19710



Montezuma.

## SKLEROZA

### CO TYDZIEŃ NAGRODA

W ubiegłym tygodniu nagrodę 150 zł. otrzymał burmistrz m. Otwocka Jan Jobda (Otwock, Zarząd Miejski) za rozlepienie na murach swego grodu następującego „Zarządzenia”:

Otwock, dn. 12 grudnia 1946 r.  
Komisja Klimatyczna  
Uzdrowiska Otwocka

#### ZARZĄDZENIE

Komisja Klimatyczna w uzupełnieniu (?) poprzednich swoich zarządzeń ponownie podaje do publicznej wiadomości, że w celu utrzymania na terenie miasta i uzdrowiska Otwocka należytej czystości, porządku i warunków zdrowotnych... zarówno w m. i uzdr. Otwocku jak i pasie ochrony sanitarnej nie wolno prowadzić żadnych robót, które mogą wywrzeć szkodliwy wpływ na sanitarne warunki uzdrowiska, a w szczególności:

- a) wznosić nowych budowli,
- b) otwierać fabryk i zakładów przemysłowych a także przedsiębiorstw handlowych i komunikacyjnych,
- c) urządzać kanalizacji, wodociągów, studzien, dołów itp...

Podpisane: Przewodniczący Komisji Klimat.  
Burmistrz Jan Jobda.

Nareszcie świat się dowiedział, co wywiera szkodliwy wpływ na czystość, porządek i zdrowotność miast.

#### KOMPLEKS BANDYTYZMU

W Nr 5/29 „Tygodnia” z dn. 2.II. w rubryce „Skleroza” przytaczaliśmy wiadomość z „Expressu Wieczornego” Nr 11/231 o tym, że „senator republikański Stassen wymieniany jest jako jeden z bandytów na prezydenta USA.”. Teraz znowu „Dziennik Bałtycki” (Nr 7 z dn. 9.1) komunikuje:

Przy Państwowym Liceum Pedagogicznym w Słupsku został uruchomiony sześciomiesięczny kurs pedagogiczny. Napływ bandytów trwa. Sądzić należy, że kurs dostarczy latem większą ilość młodych nauczycieli, którzy przystąpią do pracy w szkołach.

Gdy ci młodzi bandyci skończą kurs i pójdą do szkół jako nauczyciele, wychowywać poczną z kolei narybek bandycki. Co to będzie, co to będzie? Wszędzie bandyci. Świat się kończy.

#### TO CI OPERA

Oto jak wygląda jeden z punktów programu radiowego zjedności wrocławskiej z dn. 31 grudnia r. ub. wedle „Słowa Polskiego” (Nr 1 z dn. 1.I.1947):

19.00. Audycja z Teatru Wielkiego w Poznaniu opery Montgommery'ego „Rycerskość wieśniacza i pajac”.

20.40. Dalszy ciąg transmisji opery „Rycerskość wieśniacza i pajac”.

Był Mascagni i w r. 1890 skomponował operę pt. „Rycerskość wieśniacza” („Cavalleria rusticana”). Był Leoncavallo i w r. 1892 napisał operę „Pajace” („I Pagliacci”). Przyszli wojownik, poeta, porabiał, pochwilił obydwa opery. Radio Polskie i Słowo Polskie, w ofiarnej pracy nad podniesieniem kultury, zdewastowanej straszliwie przez wojnę, ocaliło szczątki obu oper, zrekonstruowało je w harmonijną całość i, aby na wieki naplętnować barbarzyńce wojennego, nadało dziełu jego imię. Cześć cichym pracownikom kultury! Hańba Hunom XX wieku!

# MODA

## POPRRZEZ HISTORIĘ

Izabella Katolicka była tak cnotliwa, że nie chciała, ażeby przez ubranie można było dostrzec jej kształty, toteż zaczęła nosić suknie dosyć dziwnego kroju, sztywne i proste, rozszerzające się ku dołowi, że niczym stożek przesuwająca się po komnatach zamkowych.

Ten styl, lansowany przez Izabellę Kastylską, stworzył pewien kierunek

kich kapeluszy z małymi piórkami i białych kreków dokoła szyi. Kobiety tak ubrane wyglądały sztywno i uroczyście, czarno-biało, w najwyższym stopniu nienaturalnie. Takie je zapamiętali Fernando Cortez, Vasco de Gama, Affonso d'Albuquerque, Tristao da Cunha i Pedro de Mascarenhas, gdy wyruszyli w świat na zdobycie nowych lądów.



Fernando Cortez.



Dama hiszpańska.

mody, który podczas panowania Karola V rozprzestrzenił się w Europie, wszędzie tam, gdzie rządzili Habsburgowie. A była to moda brokatowych sukien, o wąskich rękawach z małymi bufkami na ramionach, moda czarnych aksamitnych zarzutek, czarnych płas

8-ego listopada 1519 r. Fernando Cortez zdobył stolicę Azteków i wziął do niewoli Montezumę. Na przeciw rycerza w czarnej aksamitnej jace, zakończonej białą kreską u szyi, w podwójnym pancerzu, spodnim z siatki i wierzchnim, zrobionym z metalowych



Kochanka Corteza.

plytek, stanął półnagi, czerwonoskóry wojownik królewskiego rodu, w złotym diademie z pękiem kolorowych piór na głowie, z złotymi bransoletami na rękach i nogach, w bezcennym naszyjniku, spadającym na piersi i z lancą o złotym grocie w ręce. A w niejaki czas po tym wydarzeniu zjawia się u boku Corteza owa bezimienna kobieta aztecka, której obraz zachował się na malowidle indyjskim tzw. „Lienzo”, ilustrującym czyny zdobywców Meksyku. Bosa, z rozpuszczonymi włosami, w luźnej, zielonej, w lilie tkanej, szacie jest ta kobieta — czcząca boga Huiztopochtli, któremu składano krwawe ofiary z jeńców wojennych — najbardziej jak tylko możliwe, niepodobna do wielkich dam hiszpańskich.

Na przeciw czarno-aksamitnych, opancerzonych Hiszpanów wyszła ta dzika kolorowość aztecka, a musiała mieć urok nie tylko dla wodza wyprawy — Fernanda Corteza — skoro dziś ludność Meksyku składa się w więcej niż połowie z metysów, mieszańców, zrodzonych ze spotkania czerwonoskórych z białymi zdobywcami, którzy cztery lata temu wylądowali przy ujściu Tobasco, poczym spalili okręty i ruszyli w głąb kraju.

Jadwiga Zyllńska

## Anegdoty historyczne



### BOHATERSKI GONIEC

W kwietniu r. 1809 marszałek Lannes (1769—1809) zdobywa nareszcie na Austriakach Ratysbonę, po zaciętej walce. Jego adiutant, aczkolwiek śmiertelnie ranny, pędzi co koń wyskoczy w okolice miasta na wzgórze, gdzie przebywał Napoleon w otoczeniu sztabu. Zsiadłszy z konia, w zakrwawionym mundurze, chwiejąc się na nogach, przeżył się przed cesarzem

ostatnim przedśmiertnym wysiłkiem woli i melduje

— Najjaśniejszy panie, Ratysbona zdobyta! Nasze sztandary powiewają na murach miasta! Nasze orły...

— Ależ pan jest ranny — przezywa mu Napoleon.

— Nie, najjaśniejszy panie, jestem zabity — odpowiada bohater-ski goniec i pada, umierając z ran ciężkich, z wysiłku i wielkiego wzruszenia.

## KĄCIK FILATELISTYCZNY



AUSTRIA. — Z racji 950-lecia Austrii, a właściwie powstania Marchii Wschodniej, Ministerstwo Poczty wypuściło znaczek o nominalnie 30 + 70 gr w kolorze brązowo-czerwonym.

Z dopłatą na rzecz odbudowy katedry św. Stefana w Wiedniu ukazała się seria, składająca się z dziesięciu wartości, z widokami tego kościoła i fragmentami wnętrza: 3 + 12 gr (brązowy), 5 + 20 gr (brązowofioletowy), 6 + 24 gr (ciemnofioletowy), 8 + 32 gr (zielony), 10 + 40 gr (niebieski), 12 + 48 gr (fioletowy), 30 gr + 1,20 sz (karmazynowy), 50 gr + 1,80 sz (niebieski), 1 + 5 sz (ciemnoczerwonołila) i 2 + 10 sz (ciemnolila).

UNIA POŁUDNIOWO-AFRYKAŃSKA. — Z okazji wizyty króla Jerzego VI w Afryce Południowej ukazały się w tym mieście trzy specjalne znaczki. Na znaczku jednopensowym (czerwonym), widzimy króla, na dwupensowym (fioletowym) — króla z królową Elżbietą, — a na trypensowym (niebieskim) — królową Małgorzatę i Elżbietę.

(wo).

Reprodukowany znaczek otrzymaliśmy z Biura Filatelistycznego T. Gryżewski (Łódź, ul. Piotrkowska 47).

# W londyńskim Zoo

Felietonista w „Punchu” opowiada, że turyści w Afryce wypłaszają lwy: za dnia hałaśliwymi rozmowami, a nocą muzyką patefonową przy ogniskach campingowych. Toteż co raz częściej mnożą się wypadki, że lwy idą po parę mil trop w trop za tu-



Złocisty orzeł.

rystami, w nadziei, że zostaną schwytane i resztę swego życia będą mogły przepędzić spokojnie, pozując publiczności brytyjskiej w Zoo.

Nie możemy dziwić się lwom, że marzą o zamieszkaniu w londyńskim Zoo, jednym z najwspanialszych zwierzyń-



Białe kozły na wybiegu w londyńskim ZOO w Regent's Park.

ców na świecie, którego cała fauna jest otoczona pielęgnacją i specjalną miłością.

Zoo w Londynie został otwarty w roku 1828 na terenach Regent's Parku, gdzie zajmował 5 akrów. W sto lat później, zwierzyniec rozpościerał się na 34 akrach, a zamieszkały był przez 1000 ssaków, 2000 ptaków i 1000 gadów.

Wybuch wojny postawił przed Dyрекcją Zoo szereg problemów do rozwiązania, z których kwestia wyżywienia okazała się wysunęła na plan pierwszy.

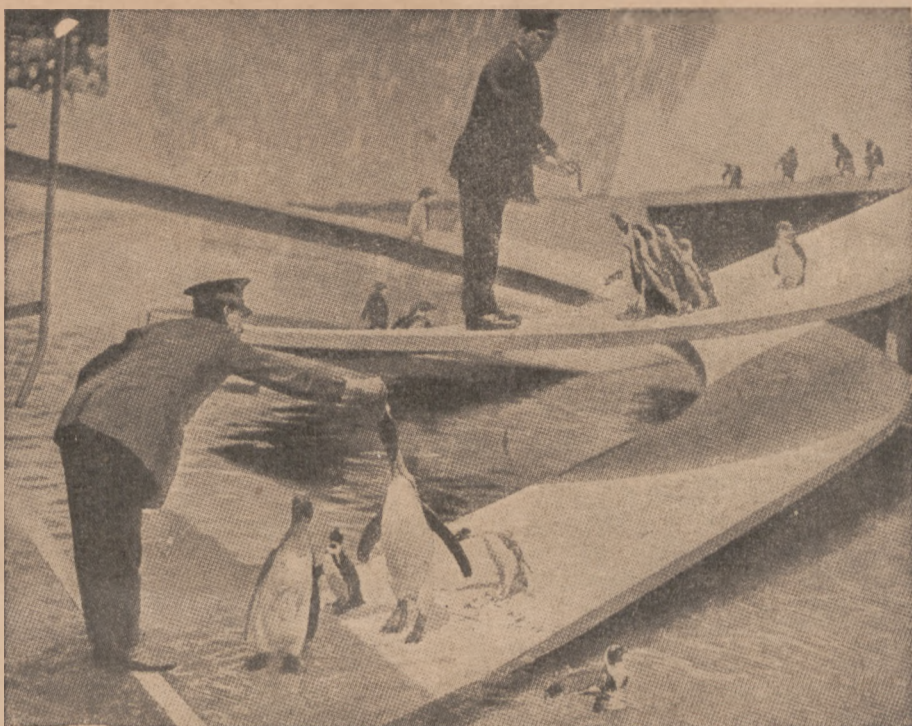
Część zwierząt została wysłana poza Londyn, jadowite węże zabito, zwierzęta domowe oddano na użytek publiczny, a pewną ilość ssaków przeznaczono na ubój, dla wyżywienia innych, które postanowiono utrzymywać.

Rabaty kwiatowe na terenach Zoo ustąpiły miejsca zagonom z warzywami. Wiele zwierząt przeszło na nową dietę: ptaki dotychczas karmione bananami, poznały po raz pierwszy w życiu smak buraków, a inne, rybożerne przeszły na siekaną koninę, zaprawioną tłuszczem ze stokfiszka.

Mimo wielkich zmian i ograniczeń utrzymanie Zoo w warunkach wojennych było rzeczą niesłychanie trudną i kosztowną. Toteż w pewnym momencie Dyrekcja zwróciła się z apelem o pomoc do publiczności londyńskiej. W odpowiedzi na to wezwanie, posypały się oferty od szkół, instytucji i osób prywatnych, gotowych zaadoptować — na okres wojny — poszczególnych ulubieńców. W ten sposób czterystu mieszkańców Zoo przeszło — dzięki tzw. „Wartime Adoption scheme” na utrzymanie publiczności. Zaadoptować można było każdego wychowanka Zoo — począwszy od chomika, skończywszy na słoniu.

Wobec tego, że Zoo było otwarte przez cały okres wojenny, dyrekcja musiała się zająć kwestią zabezpieczenia publiczności na wypadek bombardowania. Na terenach Ogrodu Zoologicznego pobudowano 11 schronów, mogących pomieścić 2000 osób, a specjalna straż została wyszkolona na nieprzewidziane wypadki niebezpieczeństwa.

Wszystkie te przygotowania okazały się wkrótce konieczne. Podczas bombardowań Londynu, Niemcy zrzucili na teren Zoo 17 bomb burzących i 200 zapalających. „Zebra House” (Dom dla zebra) został trafiony, inna bomba padła w pobliżu klatki z małpami. Gdy strażnik z A.



Pora obładowa pingwinów.

R. P. przybiegł do „Domu małp”, w jednej klatce paliła się już słoma, któremu to widowisku małpy — nieświadome niebezpieczeństwa — przyglądały się z wielkim zainteresowaniem.



Niedźwiadek „pandy”.

Pewnego razu bomba burząca padła pomiędzy „Dom lwów” i klatkę z olbrzymim „pandy” Mingiem ulubieńcem publiczności, który zresztą nie przeżył tej wojny.

Wreszcie nadszedł Dzień Zwycięstwa. Dyrekcja Zoo przystąpiła do obliczenia swoich strat. Klatki, mury, ogrodzenia wymagały odbudowy lub remontu. Prawie połowy zwierząt brakowało. Ze wszystkich mieszkańców pozostało 500 ssaków, 900 ptaków i około 100 gadów.

Naczelna Rada Zoo zabrała się od razu do roboty. Pierwszy transport zwierząt w liczbie 76 sztuk — przybył jeszcze tego samego roku jesienią. Kurator Zoo Mr. Webb wyjechał do Kenii po hipopotamy, żyrafy, antylopy. Mr. W. E. J. Frost udał się do Indii po lamparty. Mr. A.G. Bennet wyruszył na wyspy Falkland po pingwiny. Prywatne osoby wystąpiły z cennymi darami: maharadża Nepalu ofiarował parę nosorożców, a Mr. Al-Fred Ezra obiecał z Indii dwa ujeżdżone słonie.

Ale najmilszy podarunek stanowi nowa „pandy” ofiarowana — dzięki interwencji pani Ciang-Kai-Szek — przez rząd chiński na miejsce dawnego ulubieńca Minga. Jednocześnie hodowla nowego pokolenia zwierząt wraca do swojej przedwojennej normy. Londyńskie Zoo podejmuje z powrotem swoją tradycyjną rolę, w której spełnia podwójną funkcję: ulubionej rozrywki i pogładowej lekcji zoologii.

(Jo)



W pierwszy poranek niedzielny po swoim przybyciu do Londynu „pandy” zapoznaje się z dziećmi odwiedzającymi ZOO.